

EW6F428WU



LV Veļas mašīna
LT Skalbyklė

Lietošanas instrukcija
Naudojimo instrukcija

2
36



Electrolux

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	3
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	4
3. UZSTĀDĪŠANA.....	6
4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	9
5. VADĪBAS PANELIS.....	10
6. TASTATŪRA UN POGAS.....	12
7. PROGRAMMAS	14
8. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	19
9. PIRMS IESLĒGŠANAS.....	20
10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	20
11. PADOMI UN IETEIKUMI.....	24
12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	26
13. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	29
14. PATĒRIŅA DATI.....	33
15. TEHNISKIE DATI.....	33
16. PIEDERUMI.....	34

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux!

Apmeklējet mūsu mājas lapu:



Atrodiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

www.electrolux.com/webselfservice



Reģistrējet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

www.registerelectrolux.com



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. △DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam un personām ar īoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekluve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Ierīces tuvumā nedrīkst atrasties bērni līdz 3 gadu vecumam bez uzraudzības.
- Neļaujiet bērniem rotālāties ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tūrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Nepārsniedziet maksimālo ievietojamo veļas svaru – 8 kg (skatiet sadaļu "Programmu tabula").
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).

- Ventilācijas atveres pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar komplektā iekļautajiem jaunajiem šķūteņu cauruļu komplektiem vai citiem pilnvarota servisa centra piegādātiem jauniem šķūteņu komplektiem.
- Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Triet ierīci ar mitru drānu. Izmantojiet tikai neutrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Noņemiet iesaīnojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C

un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.

- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzlenai, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Neuzstādjet ierīci virs grīdas noteces lūkas.
- Noregulējiet kājinās, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.
- Neuzstādjet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Nelieciet zem ierīces trauku ūdens savākšanai iespējamas noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliecinātos, kādus piederumus var lietot.

2.2 Elektrības padeves pieslēgšana

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktligzdu.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Nielietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Neaiztieciet strāvas kabeli vai spraudkontaktu ar slapijām rokām.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velket aiz barošanas kabela. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.

2.3 Elektrības padeves pieslēgšana

- Nesabojājet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), īaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet šķūtenes pagarinājumu, ja iepļūdes šķūtene ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu iepļūdes šķūteni.
- Jūs varat pagarināt noplūdes cauruli par ne vairāk kā 400 cm. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu aizplūdes šķūteni un pagarinājumu.

2.4 Izmantošana



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Šī iekārta paredzēta tikai izmantošanai mājās.
- Ievērojiet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Pārliecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.
- Nedrīkst mazgāt audumus, kuri stipri sasmērēti ar eļļu, smērvielām vai citām taukainām vielām. Tādējādi var sabojāt veļas mašīnas gumijas daļas. Pirms šādu izstrādājumu ievietošanas veļas mašīnā, tie iepriekš jāmazgā ar rokām.
- Neaiztieciet stikla durvis, kamēr darbojas programma. Stikls var būt karsts.

2.5 Servisa izvēlne

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojet tikai oriģinālas rezerves daļas.

2.6 Ierīces utilizācija



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Nonemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnei un tur sevi ieslēgt.
- Utilizejiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

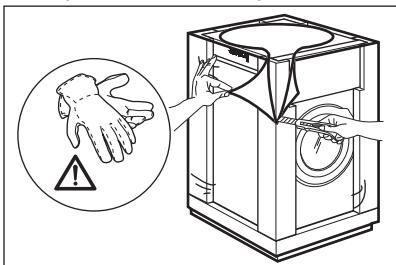
3. UZSTĀDĪŠANA



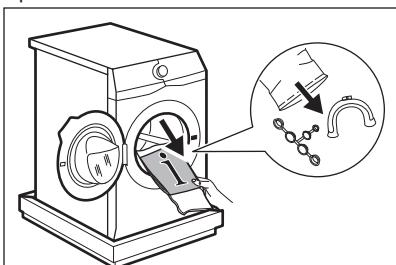
BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

3.1 Izpakošana

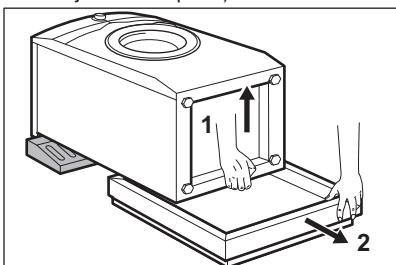
1. Nonemiet iepakojuma plēvi. Ja nepieciešams, izmantojiet nazi.



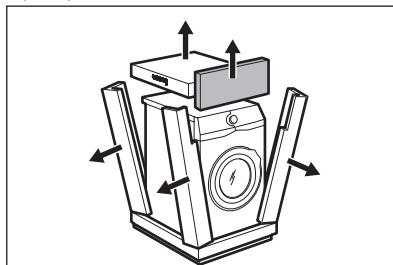
3. Atveriet durvis. Izņemiet visu no vejas tilpnes.



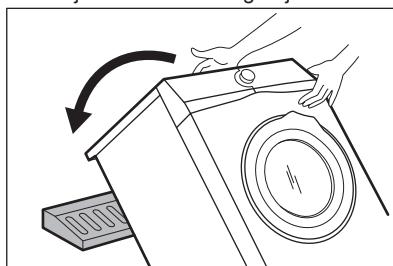
5. Nonemiet no apakšas polistirola pamatni. Novietojiet ierīci atpakaļ stāvus.



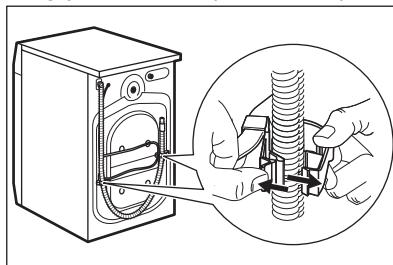
2. Nonemiet kartona virsmu un polistirola iepakojuma materiālus.



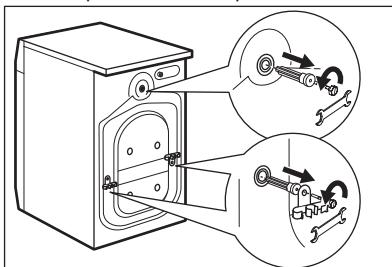
4. Novietojiet priekšējo polistirola iepakojuma daļu uz gārdes zem ierīces. Uzmanīgi novietojiet ierīci uz aizmugurējās sienas.



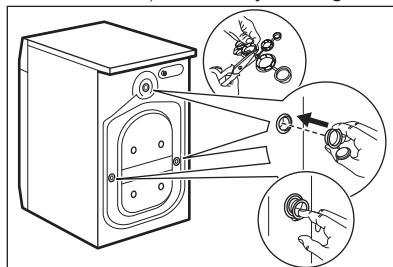
6. Atvienojiet strāvas padeves kabeli un aizplūdes šķūteni no šķūtenu turētājiem.
Iespējams, ka novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir tādēļ, ka mazgājamā mašīna ir pārbaudīta rūpīčā.



7. Izņemiet trīs pārvadāšanas skrūves un izvelciet plastmasas starplikas.



8. Ievietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami maisiņā ar lietotāja rokasgrāmatu.



i Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieto.

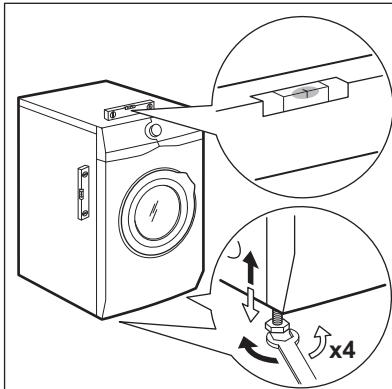
3.2 Uzstādišanas informācija

1. Novietošana un līmeñošana

Pareiza ierīces noregulēšana, lai tā būtu nolīmenota, novērš vibrācijas, trokšņus un ierīces pārvietošanos darbības laikā.

1. Uzstādīet ierīci uz cietas un līdzenu grīdas. Ierīcei jābūt nolīmenotai un stabilai. Pārliecinieties, ka ierīce nepieskaras sienai vai citiem priekšmetiem un ka zem ierīces ir gaisa cirkulācija.

2. Nedaudz atskrūvējiet vai piegrieziet kājiņas, lai noregulētu līmeni. Visām kājiņām jābalstās kārtīgi pret zemi.



BRĪDINĀJUMS!
Nolīmenojot ierīci, nenovietojiet zem tās kājiņām kartonu, koku vai līdzīgus materiālus.

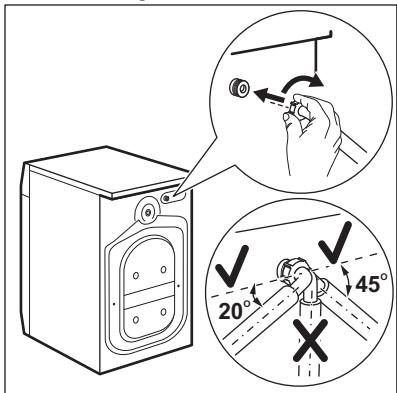
Skatiet sadālu "Līmeñošanas komplekts".

i Kad velas mazgājamā mašīna tiek uzstādīta uz paaugstināja vai ja velas žāvētājs tiek novietots uz velas mazgājamās mašīnas, izmantojet sadāļu "Piederumi" aprakstītos piederumus. Uzmanīgi izlasiet ar ierīci un piederumu kopā piegādātās instrukcijas.

2. Ieplūdes šķūtene

UZMANĪBU!
Pārliecinieties, ka šķūtenes nav bojātas un savīwnojuma vietās nav noplūžu. Neizmantojet šķūtenes pagarinājumu, ja ieplūdes šķūtene ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu ieplūdes šķūteni.

- Pieslēdziet ūdens iepļūdes šķūteni ierīces aizmugurē.



- Novietojiet to pa labi vai kreisi atkarībā no ūdens krāna stāvokļa. Gādājiet, lai iepļūdes šķūtene neatrastos vertikālā stāvoklī.

- Ja nepieciešams, atgrieziet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā.

- Pievienojiet ūdens iepļūdes šķūteni aukstā ūdens krānam ar $3/4''$ vītni.

3. Ūdens izsūknēšana

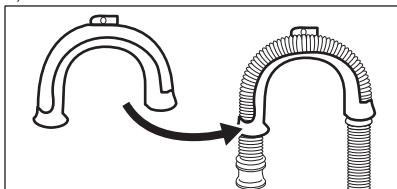
Noplūdes šķūtenei jāpaliek augstumā, kas nav mazāks par 60 cm un nav lielāks par 100 cm.



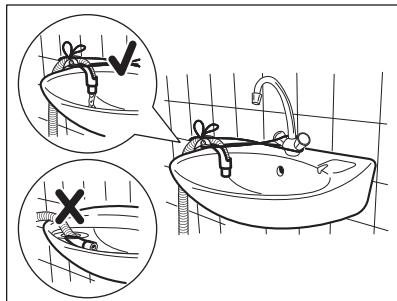
Jūs varat pagarināt noplūdes šķūteni par ne vairāk kā 400 cm. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu citu noplūdes šķūteni un pagarinājumu.

Noplūdes šķūteni iespējams pievienot dažādos veidos:

- Izveidojiet U formu ar noplūdes šķūteni, un aplieciet to apkārt plastmasas šķūtenei vadīklai.

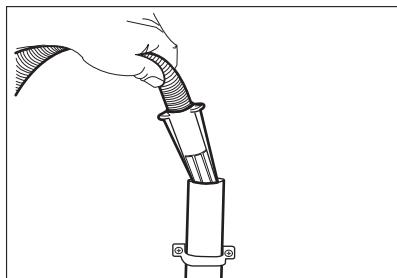


- Izlietnes malā** - piestipriniet vadīklu ūdens krānam vai sienai.

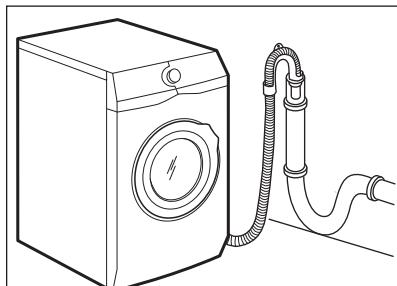


Pārliecieties, ka plastmasas vadīklā nekustās, kad ierīce izsūknē ūdeni un ka izplūdes šķūtenei gals nav iemērķts ūdeni. Šādi ierīcē var atpakaļ iepļūst netīrs ūdens.

- Ja noplūdes šķūtenei gals izskatās šādi (skatiet attēlu), jūs to varat iebīdīt uzreiz stāvvadā.



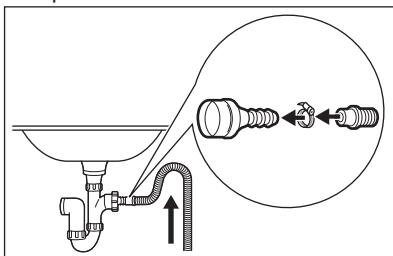
- Pie stāvvada ar ventilācijas atveri** - ievietojiet noplūdes šķūteni pašā novadcaurulē. Skatiet attēlu.





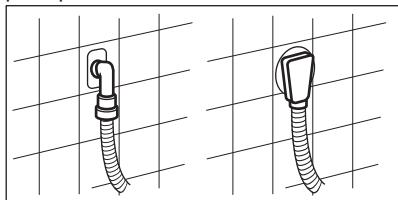
Noplūdes šķūtenes galu vienmēr jānodošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., izlietnes novadcaurules diametram (min. 38 mm - min. 1,5") jābūt platākam nekā ūdens noplūdes šķūtenes ārējam diametram.

5. Bez plastmasas šķūtenes vadīklas uz izlietnes sifonu- uzbīdiet izvades šķūteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet ar skavu. Skatiet attēlu.



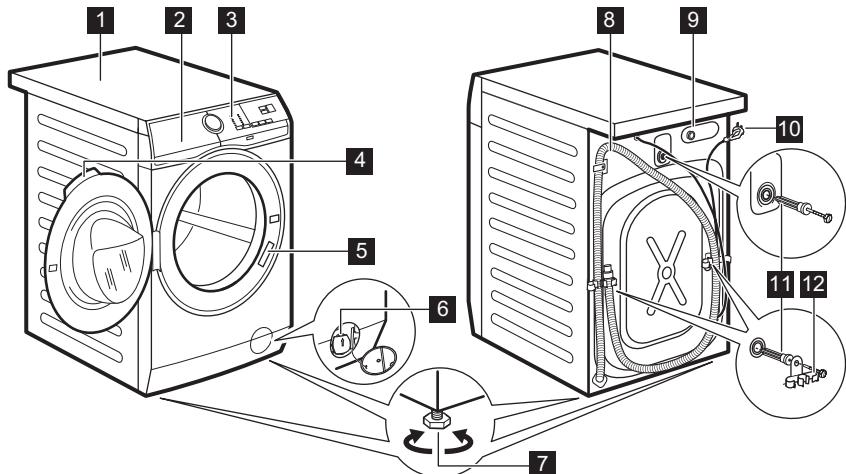
Pārliecinieties, ka noplūdes šķūtene veido cīlpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.

6. Novietojiet šķūteni tieši uz iebūvētas novadcaurules istabas sienāun piestipriniet to ar skavu.



4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

4.1 Ierīces kopskats



1

Darba virsma

2

Mazgāšanas līdzekļa dozators

3

Vadības panelis

4

Durvju rokturis

5

Datu plāksnīte

6

Ūdens izsūknēšanas sūknis

7

Kājiņas ierīces līmeņošanai

8

Noplūdes šķūtene

- 9** Ieplūdes šķūtenes savienojums
- 10** Strāvas kabelis
- 11** Transportēšanai paredzētās skrūves

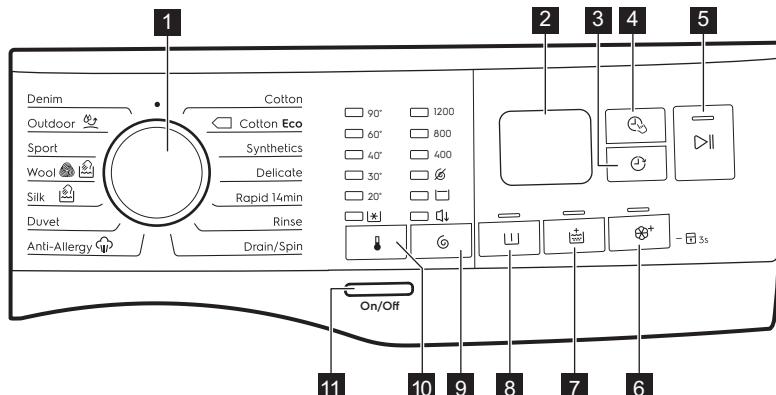
12 Šķūtenes balsts

5. VADĪBAS PANELIS

5.1 Īpašas funkcijas

Jūsu jaunā velas mazgājamā mašīna atbilst visjaunākajām prasībām efektīvai velas apstrādei ar zemu ūdens, enerģijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī labai audumu aprūpei.

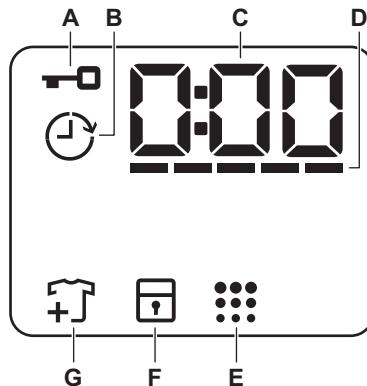
5.2 Vadības panela apraksts



- 1** Programmu pārslēgs
- 2** Displejs
- 3** Atliktais starts skārinentaustiņš
- 4** Laika pārvaldnieks skārinentaustiņš
- 5** Sākt/pauze skārinentaustiņš
- 6** Soft Plus skārinentaustiņš
- 7** Papildus skalošana skārinentaustiņš
- 8** Mērcēšana skārinentaustiņš
- 9** Veļas izgriešana apgriezienu samazināšanas skārinentaustiņš
 - Bez veļas izgriešanas iespēja
 - Skalošanas pauzes iespēja
 - Nakts iespēja
- 10** Temperatūra skārinentaustiņš
- 11** Ieslēgt/Izslēgt taustiņš

- SensiCare sistēma** automātiski noregulē programmas ilgumu atbilstoši veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumam, lai panāktu nevainojamu mazgāšanas rezultātu visīsākajā iespējamajā laikā.

5.3 Displejs



A		Durvju bloķēšanas indikators.
B		Atliktā starta indikators.
C		Digitālais indikators var rādīt: <ul style="list-style-type: none"> Programmas ilgumu (piem.,). Atlikto laiku (piem.,). Cikla beigas (. Brīdinājuma kodu (piem., .
D	-----	Laika pārvaldnieka joslu līmeņa indikators.
E		Veļas tilpnes tīrīšanas indikators.
F		Bērnu drošības slēdzīga indikators.
G		Apģērbu pievienošanas indikators. Ielegas mazgāšanas fāzes sākumā, kamēr lietotājs vēl var nopauzēt ierīci un pievienot apģērbus.

6. TASTATŪRA UN POGAS

6.1 levads



lespējas/funkcijas nav pieejamas ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas.

6.2 Ieslēgt/Izsleķt

Pies piediet šo taustiņu dažas sekundes, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažadas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci pēc dažām minūtēm, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu par gaidstāvi sadaļā "Lietošana ikdienā".

6.3 Temperatūra

Izvēloties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Indikators M. aukstā ūdenī = auksts ūdens.

Iestatītā temperatūras indikators iedegas.

6.4 Veļas izgriešana

Iestatot programmu, ierīce automātiski iestata maksimālo izgriešanas ātrumu, izņemot Denim programmu.

Veļas izgriešanas papildiespējas:

- Bez veļas izgriešanas** . Ieleges attiecīgais indikators. Iestatiet šo iespēju visu veļas izgriešanas fāžu deaktivizēšanai.

Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas programmas ūdens izsūknēšanas fāzi. Iestatiet šo iespēju loti smalkiem audumiem. Skalošanas fāzē patērē vairāk ūdens dažām mazgāšanas programmām.

- Skalošanas pauze** . Ieleges attiecīgais indikators.

Pēdējā skalošana netiks veikta. Pēdējās skalošanas laikā ūdens no velas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu veļu no krokošanās. Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni velas tilpnē. Durvis paliek aizslēgtas un velas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Ja pieskarsieties Sākt/pauze taustiņam, ierīce veiks velas izgriešanas fāzi un izsūknēs ūdeni.

- Nakts** . Ieleges attiecīgais indikators.

Visas starpposma un beigu velas izgriešanas fāzes tiek atceltas, un programmas beigās velas tilpne paliek ūdens. Tas palīdz samazināt burzīšanos. Durvis paliek bloķētas. Veļas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni. Tā kā programma ir loti klusa, tā ir piemērota naktī, kad pieejami lētāki enerģijas tarifi. Dažās programmās skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu.

Ja pieskarsieties Sākt/pauze taustiņam, ierīce veiks tikai ūdens izsūknēšanas fāzi.



Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

6.5 Mērcēšana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Ieleges attiecīgais indikators.

- Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C

temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.

Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai velai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekļi, dubļi un citas cietas daļiņas.

-  iespējas var pagarināt programmas ilgumu.

6.6 Pastāvīgi Papildus skalošana

Izmantojot šo iespēju, jūs varat pievienot izvēlētajai mazgāšanas programmai papildu skalošanas ciklus.

Izmantojiet šo iespēju cilvēkiem ar alerģijām pret mazgāšanas līdzekļa atliekām un jūtigu ādu.

-  Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

6.7 Pastāvīgi Soft Plus

Iestatiet šo iespēju, lai optimizētu auduma mīkstinātāja izplatību un uzlabotu auduma mīkstumu.

Ieteicama, lietojot auduma mīkstinātāju.

-  Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

6.8 Atliktais starts

Ar šo iespēju jūs varat atlikt programmas startu uz ērtāku laiku.

Pieskarieties taustiņam vairākkārt, lai iestatītu nepieciešamo atliktā starta laiku. Laika pieauguma solis no 1stundas līdz pat 20 stundām.

Pēc pieskaršanās Sākt/pauze  taustiņam, displejā redzams indikators

 un izvēlētais atliktā starta laiks, un izvēle uzsāk laika atskaiti.

6.9 Laika pārvaldnieks

Ar šo iespēju jūs varat samazināt programmas ilgumu atkarībā no velas ielādes daudzuma un netīrības pakāpes.

Iestatot mazgāšanas programmu, displejā parādās noklusējuma ilgums un ----- defises.

Pieskarieties Laika pārvaldnieks  taustiņam, lai samazinātu programmas ilgumu pēc jūsu vajadzībām. Displejā redzams jaunais programmas ilgums un defišu skaits attiecīgi samazināsies:

----- piemērots maksimālas ielādes vidēji netīras veļas mazgāšanai.

--- ātrais cikls maksimālas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai.

-- ļoti ātrs cikls mazākas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai (ieteicama maks. puse ielādes).

- īsākais cikls, lai atsvaidzinātu nelielu veļas daudzumu.

Laika pārvaldnieks ir pieejams tikai tabulas programmās.

indikators	Cotton	Cotton Eco	Synthetics
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Noklusējuma darbības ilgums visām programmām.

6.10 Sākt/pauze ▷||

Pieskarieties Sākt/pauze taustīnam, lai iedarbinātu, nopažētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.

7. PROGRAMMAS

7.1 Programmu tabula

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min.]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Cotton 40 °C 90 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200- 400)	8 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi. Vidēji vai nedaudz netīri.
 Cotton Eco ¹⁾ 40 °C 60 °C - 40 °C	1200 apgr./min. (1200- 400)	8 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi. Vidēji netīri. Samazinās enerģijas patēriņš un palielinās mazgāšanas programmas ilgums.
Synthetics 40 °C 60 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200 - 400)	3 kg	Sintētikas vai jauktu audumu apgērbi. Vi- dēji netīri.
Delicate 40 °C 40 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200- 400)	3 kg	Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīga mazgāšana. Vidēji netīri.
Rapid 14min 30 °C	800 apgr./ min. (800- 400)	2 kg	Sintētikas un jauktu audumu apgērbi. Ne- daudz netīri apgērbi un apgērbu atsvaidzinā- šana.

Programma	Maksimālais vejas izgriešanas ātrums	Maksimālais vejas daudzums	Programmas apraksts (Vejas un netīrības pakāpes veids)
Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Vejas izgriešanas ātruma diapazons [apgr./min.]		
Rinse	1200 apgr./min. (1200-400)	8 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma vejas skalošanai un izgriešanai. Noklusējuma izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmām paredzētais ātrums. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši vejas veidam. Ja nepieciešams, iestatiet Papildus skalošana iespēju, lai palielinātu skalošanas reižu skaitu. Izvēloties zemu izgriešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalošanu un īslaicīgu izgriešanu.
Drain/Spin	1200 apgr./min. (1200 - 400)	8 kg	Lai izgrieztu veļu un izsūknētu ūdeni no vejas tilpnes. Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkos audumus.
Anti-Allergy 60 °C	1200 apgr./min. (1200 - 400)	8 kg	Baltiem kokvilnas izstrādājumiem. Šī programma likvidē mikroorganismus, pateicoties mazgāšanas fāzei, kurā temperatūra dažas minūtes ir augstāka par 60 °C. Tas palīdz likvidēt mikrobus, baktērijas, mikroorganismus un daliņas. Tvaika un papildu skalošanas fāzes pievienošana nodrošina pienācīgu mazgāšanas līdzekļa atliek un ziedutekšņu/alerģijas veicinošu vielu likvidēšanu, padarot izmazgāto apģērbu piemērotu maigai un jutīgai ādai.
Duvet 40 °C 60 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	800 apgr./min. (800 - 400)	3 kg	Viena sintētiskā sega, drēbes ar polsterējumu, segas, dūnu jakas un līdzīgi priekšmeti.
Silk 30 °C	800 apgr./min. (800 - 400)	1 kg	Saudzīga mazgāšanas programma, kas piemērota zīdam un audumiem, kuru sastāvā ir sintētika.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min.]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Wool 	1200 apgr./min.	1,5 kg	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vil- nas, ar rokām mazgājami vilnas un citi au- dumi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rok- ām". 2)
Sport 30 °C 40 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200 - 400)	2,5 kg	Jauktu audumu sporta apģērbi. Nedaudz netīri apģērbi vai apģērbu atsvaidzināšana.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min.]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Outdoor  30 °C 40 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200- 400)	2,5 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	<p>i Nelietojiet auduma mīkstinātāju un gādājiet, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku.</p> <p>Sintētisku audumu sporta apģērbi. Programma paredzēta, lai maigi mazgātu modernus āra sporta apģērbus, kā arī ir piemērota tādiem sporta apģērbiem, kurus lieto sporta zālē, riteņbraukšanā, skriešanā u.c. leteicamā veļas ielāde ir 2,5 kg.</p> <p>Ūdensnecaurlaidīgi, ūdensnecaurlaidīgi un gaidu caurlaidīgi audumi, un ūdenssitrīgi audumi. Šo programmu var arī lietot ūdenssitrības atjaunošanai. Tā ir īpaši paredzēta drēbju ar hidrofobisko pārklājumu apstrādei. Lai veiktu šo ūdenssitrības atjaunošanas ciklu, rīkojieties šādi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ilejiet nodalījumā mazgāšanas līdzekli  • Ilejiet speciālu audumu ūdenssitrības atjaunošanas līdzekli atvilktnes veļas mīkstinātāja nodalījumā  • Samaziniet veļas ielādi līdz 1 kg. <p>i Lai vēl vairāk uzlabotu ūdenssitrības atjaunošanas darbību, žāvējiet veļu žāvētājā, iestatot Outdoor žāvēšanas programmu (ja tā pieejama un ja veļas informātīvās etiketes norādīts, ka apģērbu var žāvēt žāvētājā).</p>

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min.]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Denim 30 °C 40 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200 - 400)	3 kg	Īpaša programma džinsu apģērbiem ar saudzīgu mazgāšanas fāzi, lai samazinātu krāsas izbalēšanu un plankumus. Labākiem mazgāšanas rezultātiem ir ieteicams mazāks veļas ielādes daudzums.

1) Standarta programmas enerģijas patēriņa uzlīmei. Saskaņā ar regulu 1061/2010 šīs programmas attiecīgi apzīmē par "Standarta 60 °C kokvilnas programmu" un "Standarta 40 °C kokvilnas programmu". Tās ir visefektīvākās programmas attiecībā uz enerģijas un ūdens patēriņu nedaudz netīras kokvilnas veļas mazgāšanai.



Mazgāšanas fāzes ūdens temperatūra var atšķirties no atlasītajai programmai norādītās temperatūras.

2) Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist, ka veļas tilpne negriežas vai negriežas pietiekami, bet tas ir normāli šai programmai.

3) Mazgāšanas programma.

4) Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

Programmu iespēju saderība

Program- mas	⊖	⊖	□	⇓	↑	⊕	⊗+	⌚	⌚
Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cotton Eco ◀	■	■	■		■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■		■			■	
Drain/Spin	■	■						■	
Anti-Allergy ⌚	■	■	■		■	■	■	■	■

Programmas									
Duvet	■	■					■	■	
Silk	■	■							■
Wool	■	■	■						■
Sport	■	■	■	■	■	■			■
Outdoor	■	■	■			■			■
Denim	■	■	■	■	■	■	■	■	■

7.2 Woolmark Apparel Care - Zils



Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbauddījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnas apgērbu, kuriem uz etiketes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apgērbi tiek mazgāti sašķā ar norādēm uz apgērbu etiketēm un velas mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojiet norādījumus par žāvēšanu un citus ar mazgāšanu saistītos norādījumus, kas norādīti uz velas informatīvajām etiketēm. M1511

Woolmark simbols daudzās valstīs ir atzīts par sertifikācijas zīmi.

8. IESTATĪTIE PARAMETRI

8.1 Skaņas signāli

Šai ierīcei ir dažādi skaņas signāli, kas darbojas, kad:

- jūs aktivizējat ierīci (īpaša īsa melodija);
- jūs deaktivizējat ierīci (īpaša īsa melodija);
- jūs pieskaraties taustiņiem (klikšķis);
- jūs veicat nepareizu izvēli (3 īsi klikšķi);
- programma ir beigusies (secīgas skaņas, kas dzīrdamas aptuveni 2 minūtes);
- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skaņas, kas dzīrdamas aptuveni 5 minūtes).

Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, kad programma ir pabeigta, vienlaikus pieskarieties taustiņiem un un turiet tos piespiestus sešas sekundes. Dispļejā parādās On/Off



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

8.2 Bērnu drošības slēdzis

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu taustiņu, līdz **iedegas/nodziest** dispļejā.

Ierīce pāries uz šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.

Bērnu drošības funkcija var nebūt pieejama dažas sekundes pēc ierīces ieslēgšanas.

9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

- Pārliecinieties, ka pieejama elektropadeve un ūdens krāns ir atvērts.
- Ieļejet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar .
- Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpnē veļu. Šādi no veļas tilpnes tiek iztīrti visi iespējamie netīrumi.

10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



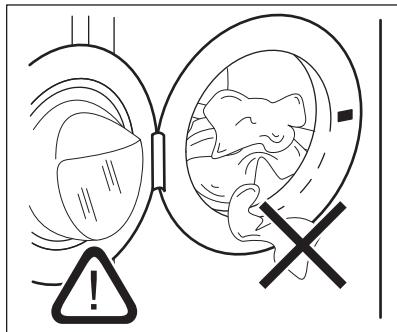
BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

10.1 Ierīces ieslēgšana

- Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.
- Atgrieziet ūdens krānu.
- Dažas sekundes piespiediet taustiņu ieslēgt/Izslēgt , lai ieslēgtu ierīci. Atskan ūss skaņas signāls.

Displejā redzams cikla ilgums.



10.2 Veļas ievietošana

- Atveriet ierīces durvis.
- Izpuriniet drēbes pirms to ievietošanas ierīcē.
- Ievietojiet veļu veļas tilpnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi. Neievietojiet veļas tilpnē pārāk daudz veļas.
- Cieši aizveriet durvis.



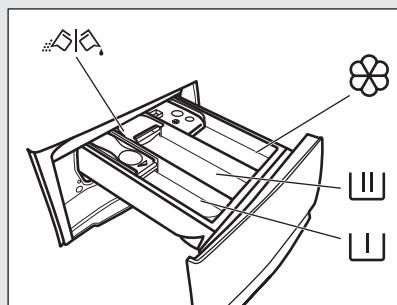
UZMANĪBU!

Pārliecinieties, ka neviens apģērba gabals netiek iespiests starp blīvējumu un durvīm, lai izvairītos no ūdens noplūdes riska un veļas sabojāšanas.



Mazgājot ļoti netīru veļu ar eļļas traipiņiem, var nodarīt bojājumus veļas mašīnas gumijas daļām.

10.3 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu uzpilde



Nodalījums priekšmazgāšanas fāzei, mērcēšanas programmai vai traipu tīrišanas līdzeklim.

Nodalījums mazgāšanas fāzei.

Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums.

MAX Šķidro veļas kopšanas līdzekļu daudzuma maksimālais līmenis.

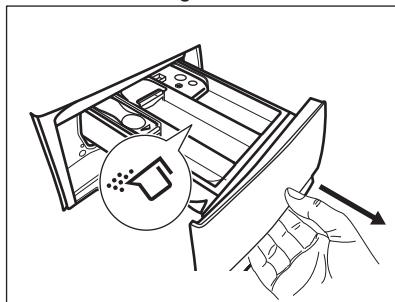
Aizbīdnis pulverveida vai šķidram mazgāšanas līdzeklim.

Vienmēr ievērojet norādījumus uz mazgāšana līdzekļa iepakojuma, taču mēs iesakām nepārsniegt maksimālo norādīto līmeni (**MAX**). Šis daudzums tomēr garantēs labākos mazgāšanas rezultātus.

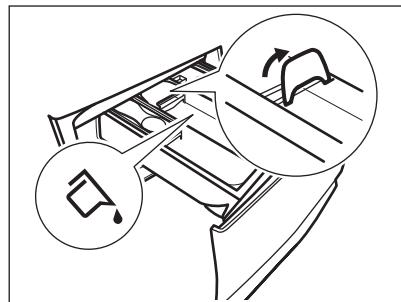
Pēc mazgāšanas cikla, ja nepieciešams, notīriet mazgāšanas līdzekļa atliekas no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

10.4 Pārbaudiet mazgāšanas līdzekļa aizbīdņa pozīciju

- Izvelciet mazgāšanas līdzekļa dozatoru līdz galam.

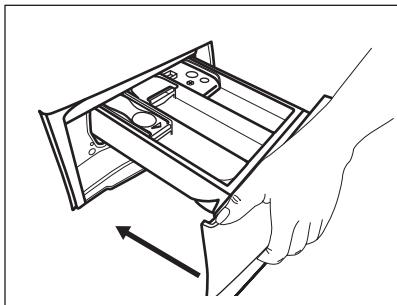


- Nospiediet sviru uz leju, lai izņemtu dozatoru.
- Lai lietotu pulverveida mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz augšu.
- Lai lietotu šķidro mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz leju.



Kad aizbīdnis vērts **UZ LEJU**:

- Nelietojet želatīnveida vai biezus šķidros mazgāšanas līdzekļus;
- Nepārsniedziet šķidrā mazgāšanas līdzekļa devu, kas norādīta uz aizbīdņa.
- Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi;
- Neiestatiet atliktā starta funkciju.
- Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.
- Rūpīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



Gādājiet, lai aizbūdnis netraucētu, aizverot atvilktni.

10.5 Programmas iestatīšana

- Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētās mazgāšanas programmas pozīcijā.

Mirgo taustiņa Sākt/pauze $\triangleright \square$ indikators. Displejā redzams norādošs programmas ilgums.

- Lai mainītu temperatūru un/vai izgriešanas ātrumu, piespiediet attiecīgos taustiņus.
- Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Saistītie indikatori iedegas displeja un norādītā informācija attiecīgi mainās.



Ja izvēle **nav iespējama**, atskan skaņas signāls.

10.6 Programmas ieslēgšana

Pieskarieties pie Sākt/pauze $\triangleright \square$ taustiņa, lai ieslēgtu programmu.

Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.

Programma sākas, durvis ir nobloķētas.

Displejā redzams indikators $\square - \square$.



Ūdens izsūknēšanas sūknis darbojas ūsu brīdi, pirms ieīcē ieplūst ūdens.

10.7 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

- Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts $\triangleright \square$, līdz displejā redzams vēlamais

atliktā starta laiks. Displejā indikators rāda \odot

- Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze $\triangleright \square$. Ierīces durvis nobloķējas un sākas atliktā starta laika atskaite. Displejā redzams indikators $\square - \square$. Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.

Atliktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atlikto startu:

- Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts \odot , līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks. Displejā indikators rāda \odot
Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze $\triangleright \square$. Ierīces durvis nobloķējas un sākas atliktā starta laika atskaite. Displejā redzams indikators $\square - \square$. Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.
- Piespiediet taustiņu Sākt/pauze $\triangleright \square$, lai nopaužētu ieīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
- Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts \odot , līdz displejā redzams \square un indikators \odot nodziest.
- Piespiediet taustiņu Sākt/pauze $\triangleright \square$ atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

Atliktā starta mainīšana laika atskaites laikā

Lai mainītu atlikto startu:

- Piespiediet taustiņu Sākt/pauze $\triangleright \square$, lai nopaužētu ieīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
- Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts \odot , līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks.
- Vēlreiz piespiediet taustiņu Sākt/pauze $\triangleright \square$, lai aktivizētu jauno laiku atskaiti.

10.8 SensiCare sistēmas veļas daudzuma noteikšana

Pēc pieskaršanās taustiņam Sākt/pauze :

1. SensiCare sistēma sāk noteikt veļas daudzumu, lai aprēķinātu patieso programmas ilgumu. Šīs fāzes laikā Laika pārvaldnieka joslas ---- zem laika cipariem attēlo vienkāršu animāciju.
2. Pēc aptuveni 15-20 minūtēm Laika pārvaldnieka joslas pazūd un parādās cikla ilgums. Ierīce automātiski pielāgo programmas ilgumu veļas daudzumam, lai iegūtu izcilu mazgāšanas rezultātu mazākajā iespējamajā laikā.

10.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var tikai **dažas** iespējas:

1. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze .
2. Mainiet iespējas. Displejā norādīta informācija attiecīgi mainās.
3. Nospiediet taustiņu Sākt/pauze  vēlreiz.

Mazgāšanas programmas darbība turpinās.

10.10 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespediet taustiņu leslēgt/izslēgt, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Vēlreiz piespediet taustiņu leslēgt/izslēgt, lai ieslēgtu ierīci.



Ja SensiCare sistēma ir beigusies un ūdens iepilde ir jau sākusies, jaunā programma sākas **bez SensiCare sistēmas** atkārtotās. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūknēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas.

Ir arī alternatīvs atcelšanas veids:

1. Pagrieziet pārslēgu "Reset" (Atiestatīt) pozīcijā •.
2. Nogaidiet 1 sekundes. Displejā tiks parādīts ---. Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.

10.11 Durvju atvēršana - apģērbu pievienošana



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnei ir pārāk augsti un/vai veļas tilpnei joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

Kad darbojas programma vai atlaktais starts, ierīces durvis ir bloķētas.

1. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze .
- Attiecīgo durvju bloķēšanas indikators nodziest displejā.
2. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus.
3. Aizveriet durvis un pieskarieties pie Sākt/pauze  taustiņa. Programma vai atlaktais starts turpina darbību.

10.12 Programmas pabeigšana

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skāras signāli, ja tie ir aktivizēti. Displejā parādās

Taustiņa Sākt/pauze  indikators izdzīest.

Durvīs tiek atbloķētas, un indikators  izdziest.

- Pies piediet taustiņu leslēgt/lzslēgt , lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.

-  Kad atkal aktivizējat programmu, displejā redzamas iepriekšējās programmas beigas. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

- Izņemiet veļu no ierīces.
- Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
- Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
- Aizgrieziet ūdens krānu.

10.13 Ūdens izsūknēšana cikla beigās

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir pabeigta, taču:

- Laika joslā redzams  un displejā redzams, ka durvis ir nobloķētas .
- Veļas tilpne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu velas burzīšanos.
- Durvīs paliek bloķētas.
- Iai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni:

 - Ja nepieciešams, pieskarieties taustiņam Veļas izgriešana , lai samazinātu ierīces ierosināto velas izgriešanas ātrumu.

11. PADOMI UN IETEIKUMI



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadāļu "Drošība".

11.1 Veļas ielāde

- Sašķirojet velu šādi: baltā vela, krāsainā vela, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.

- Nospiediet Sākt/pauze  taustiņu:
 - ja ir iestatīts Skalošanas pauze , ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu;
 - ja ir iestatīts Nakts , ierīce tikai izsūknē ūdeni.
- Iespējas indikators Skalošanas pauze  pazūd.
- Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators  ir izdzisis, jūs varat atvērt durvis.
- Dažas sekundes pies piediet taustiņu leslēgt/lzslēgt , lai izslēgtu ierīci.

10.14 Gaidstāves iespēja

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu energijas patēriņu, ja:

- Neizmantojat ierīci 5 minūtes. Pies piediet taustiņu leslēgt/lzslēgt, lai atkal ieslēgtu ierīci;
- 5 minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām Pies piediet taustiņu leslēgt/lzslēgt, lai atkal ieslēgtu ierīci. Displejs rāda beidzamās programmas beigu laiku.

Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.
Ja pārslēgs ir pagriezts "Reset"
(Atiestatīt) pozīcijā •, ierīce automātiski izslēdzas pēc 30 sekundēm.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnē, gaidstāves funkcija **neieslēdz** ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.

- Levērojiet uz veļas etiketēm norādītās mazgāšanas norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsaini apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicam tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.

- Aizpogājet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķīšus un spiedpogas. Sasieniet jostas.
- Iztukšojet kabatas un atlokiet atloces.
- Izgrieziet uz āru daudzslānu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Iepriekš apstrādājiet grūti iztīrāmus traipus.
- Izmazgājiet nopietnus traipus ar īpašu mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Nonemiet āķus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet apgērbu bez vīlēm un apgērbu ar iegriezumiem.
- Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apgērbiem (piem., krūšturus ar stīpām, jostas, zekbikses u.c.).
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
 - a. pārtrauciet programmu un atveriet durvis (skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana");
 - b. izkārtojiet veļu ar rokām, lai apgērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tilpnē;
 - c. piespiediet Sākt/pauze taustiņu. Veļas izgriešanas fāze turpinās.

11.2 Nopietni traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

11.3 Mazgāšanas un citi līdzekļi

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus:
 - veļas pulverus visu veidu audumiem, izņemot smalkveļai. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apgērbiem un veļas dezinfekcijai.

- Šķidrus mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Lai saudzētu vidi, neizmantojiet vairāk par ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimālo norādīto līmeni (**MAX**).
- Izmantojiet auduma veidam un krāsai, programmas temperatūrai un netīrības pakāpei ieteiktos mazgāšanas līdzekļus.

11.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

- Iestatiet programmu bez priekšmazgāšanas fāzes, lai mazgātu vidēji netīru veļu.
- Vienmēr ieslēdziet mazgāšanas programmu, kad veļas mašīna ir pilna.
- Iepriekš apstrādājot traipus vai izmantojiet traipu tīrīšanas līdzekli, iestatiet programmu ar zemu temperatūru.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cietība".

11.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

12.1 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.



UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai kīmikālijas.



UZMANĪBU!

Nešūriet metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hloru bāzes

12.2 Atkalķošana



Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkalķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu katlakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mazgāšanas līdzekļus, taču mēs iesakām laiku pa laikam ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkalķošanas līdzekli.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

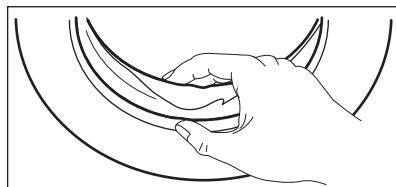
12.3 Apkopes mazgāšana

Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, veļas tilpnē un tvertnē var rasties mazgāšanas līdzekļa atliekas, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktas smakas un pelējumu. Lai likvidētu šīs atliekas un iztīrītu ierīces iekšpusi, regulāri ieslēdziet apkopes mazgāšanas ciklu (vismaz reizi mēnesī):



Skatiet sadaļu "Veļas tilpnes tīrīšana".

12.4 Durvju blīvējums



Regulāri pārbaudiet blīvējumu un izņemiet svešķermenus no iekšējām detaļām.

12.5 Veļas tilpnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu rūsas veidošanos.

Iztīriet tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētiem līdzekļiem.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

Rūpīgai tīrīšanai:

- Izņemiet veļu no veļas tilpnes.

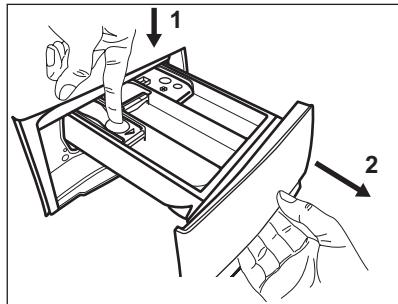


Reizēm cikla beigās displejā var būt redzama ikona : tas ir ieteikums veļas tilpnes tīrīšanai.

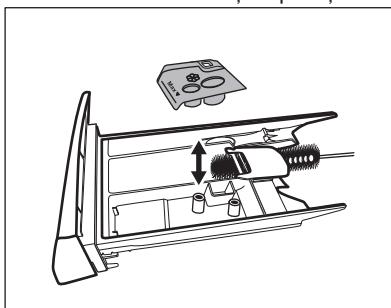
12.6 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Lai to novērstu izkaltuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša auduma mīkstinātāja un/vai pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatorā, laiku pa laikam rīkojieties šādi:

1. Atveriet atvilktni. Piespiediet atduri uz leju, kā tas norādīts attēlā, un izvelciet to.

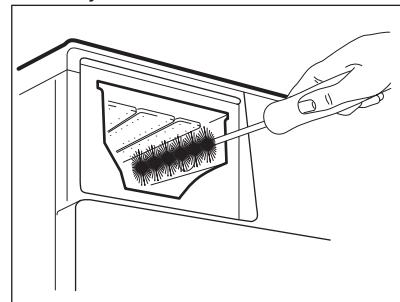


2. Lai atvieglotu tīrišanu, noņemiet papildpiedevu nodaļuma augšdaļu un izskalojiet to zem tekoša silta ūdens, likvidējot visas uzkrātā mazgāšanas līdzekļa atliekas. Pēc tīrišanas uzstādiet detaļu atpakaļ.

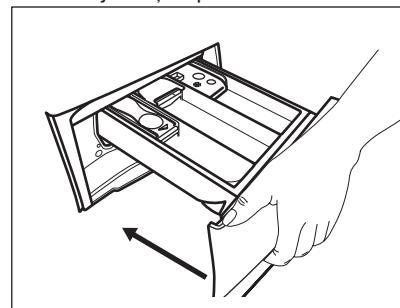


3. Pārbaudiet, vai visas mazgāšanas līdzekļa atliekas tiek izņemtas no

padzīlinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padzīlinājuma tīrišanai izmantojiet nelielu suku.



4. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vadotnēs un aizveriet to. Ieslēdziet skalošanas programmu, neievietojot veļu tilpnē.



12.7 Ūdens izsūknēšanas sūkņa tīrišana

Regulāri pārbaudiet aizplūdes filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tīriet sūknī, ja:

- ierīce neizsūknē ūdeni.
- velas tilpne negriežas;
- no ierīces atskan neparasts troksnis, kuru rada aizsērējis sūknis;
- ekrānā parādās klūmes kods . E20

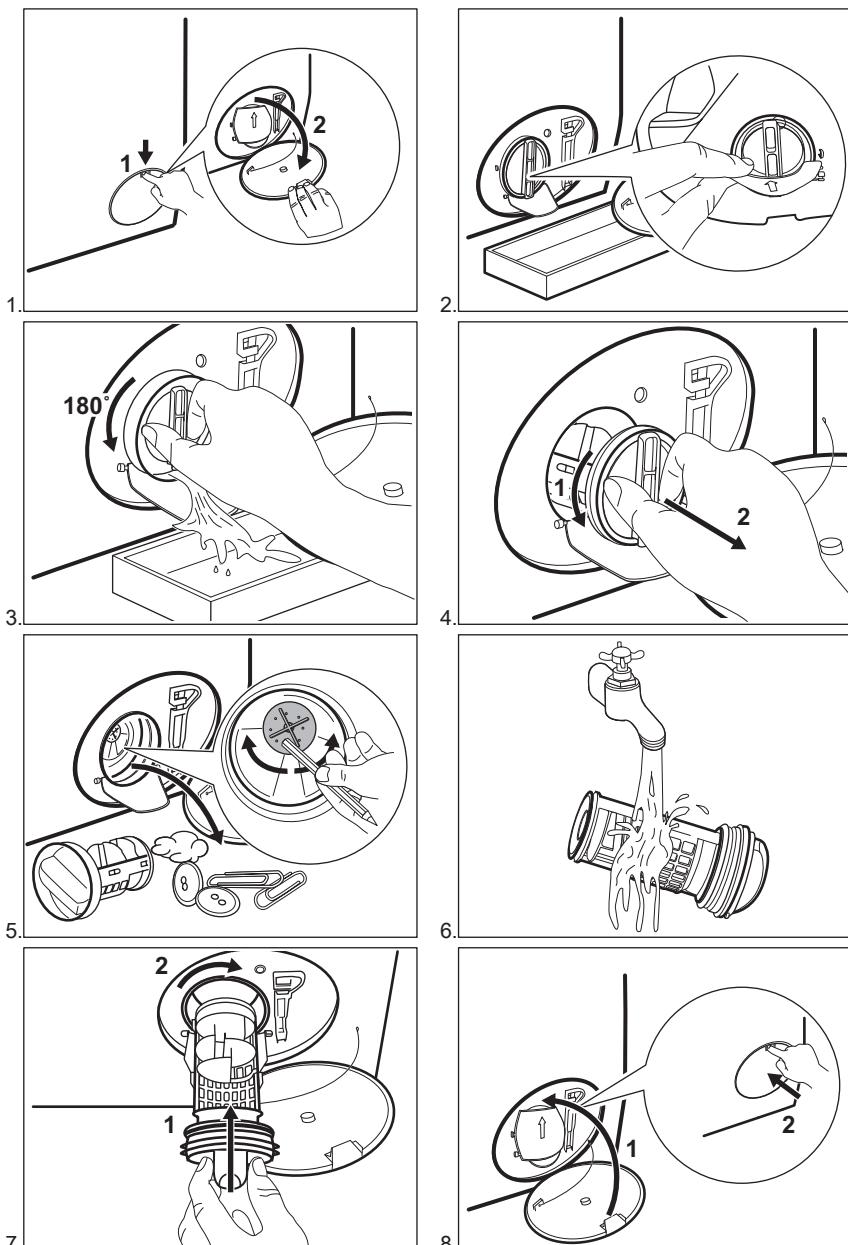


BRĪDINĀJUMS!

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Neizņemiet filtru, kamēr ierīce darbojas.
- Netīriet sūknī, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzisīs.
- Atkārtojiet 3. soli vairākas reizes, aizverot un atverot vārstu, līdz ūdens beidz izplūst.

Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.

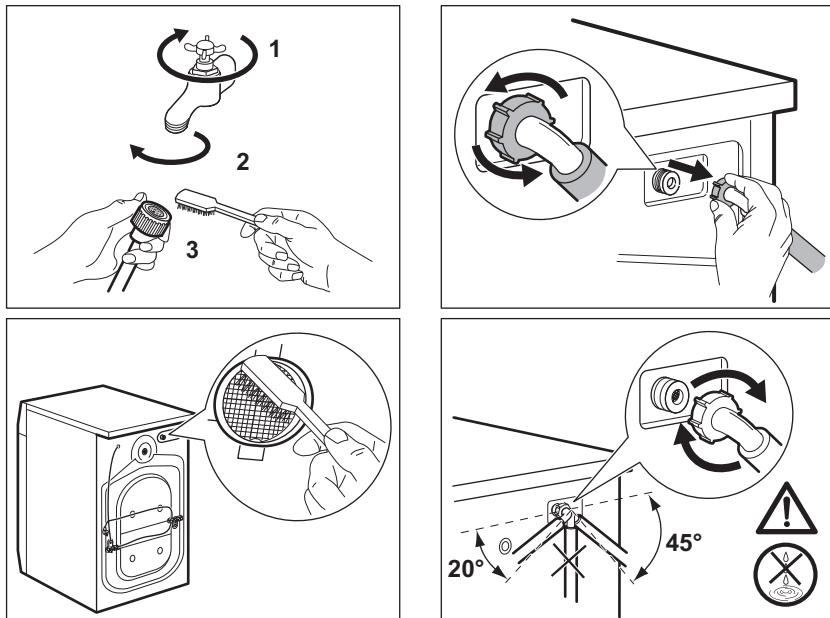
Lai iztīrītu sūknī, rīkojieties šādi:



BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka sūkņa lāpstiņritenis griežas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru. Pārliecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.

12.8 Ieplūdes šķūtenes un filtra vārsta tīrišana



12.9 Avārijas ūdens izsūknēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes sūkņa tīrišana". Ja nepieciešams, iztīriet sūknī.

12.10 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šķūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

- Aizgrieziet ūdens krānu.
- Ielieciet ieplūdes šķūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šķūtenes.
- Iztukšojet sūknī. Skatiet ārkārtas ūdens izvadišanas procedūru.
- Kad sūknis ir tuks, uzstādīet atpakaļ ieplūdes šķūteni.



BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.
Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

13. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

13.1 levads

Ierīce neieslēdzas vai apstājas darbības laikā.

Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulu). Ja problēma

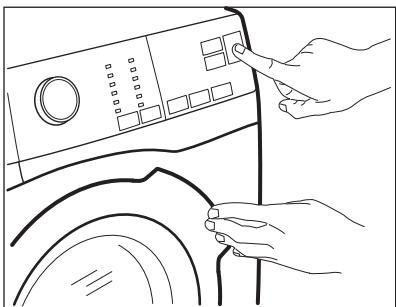
atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Nopietnu problēmu gadījumā atskan skaņa signāli, displejā redzams brīdinājuma kods un Sākt/pauze▷|| taustiņš var mirgot nepārtraukti:

- **E10** - ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni. No jauna iedarbiniet ierīci, nospiežot Sākt/pauze▷|| taustiņu. Pēc 5 sekundēm durvis atbloķēsies.
- **E20** - ierīce neizsūknē ūdeni.
- **E40** - ierīces durvis ir atvētas vai nav aizvērtas pareizi. Lūdzu, pārbaudiet durvis!



Ja ierīcē ir ievietots par daudz velas, izņemiet dažus apgērba gabalus no velas tilpnes un/vai turiet durvis piespiestas, pieskaroties Sākt/pauze▷|| taustiņam, līdz indikators pārstāj mirgot (skat. attēlu zemāk).



- **EHO** - Strāvas padeve ir nestabila. Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila.
- **E91** - nenotiek komunikācija starp ierīces elektroniskajiem elementiem. Izslēdziet to un ieslēdziet atkārtoti; Programma netika pabeigta pareizi vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Ja brīdinājuma kods atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.



BRĪDINĀJUMS!

Pirms pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektroītīka.

13.2 Iespējamās klūmes

Problēma	Iespējamais risinājums
Programma neaktivizējas.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis pieslēgts kontaktligzdaī. Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas. Pārliecinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju bloķā. Pārliecinieties, ka pieskārāties Sākt/pauze. Ja iestatīts atlīkais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta. Pārbaudiet izvēlētās programmas regulatoru.
Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu. Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsprostots. Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes šķūtene nav salocījusies, bojāta vai saliepta. Pārliecinieties, vai ūdens ieplūdes šķūtenes pieslēgums ir pareizs. Pārbaudiet, vai nav aizsērējis ieplūdes šķūtenes filtrs vai vārsta filtrs. Skatiet sadālu "Kopšana un tīrišana".
Ierīce piepildās ar ūdeni un tad uzreiz to izsūknē	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka izvades šķūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šķūtene atrodas pārāk zemu. Skatiet sadālu "Uzstādīšanas norādes".
Ierīce neizsūknē ūdeni;	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis. Pārbaudiet, vai ūdens izplūdes šķūtene nav sagriezusies vai saliepta. Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadālu "Kopšana un tīrišana". Pārliecinieties, vai ūdens noplūdes šķūtenes pieslēgums ir pareizs. Iestatot programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu. Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no velas tilpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.
Nedarbojas velas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	<ul style="list-style-type: none"> Iestatiet izgriešanas programmu. Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadālu "Kopšana un tīrišana". Ar rokām izkārtojiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.

Problēma	Iespējamais risinājums
Uz grīdas ir ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ūdens šķūtenu savienotājdetalas ir cieši pievilkas un nav ūdens noplūdes. Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šķūtene vai ūdens izsūknēšanas šķūtene nav bojātas. Pārliecinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.
Ierīces durvis nevar atvērt.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ir izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē. Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies. Ja ceļas tilpnē palicis ūdens iestatiet ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu. Pārliecinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai. Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļūme. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Mašīna rada nepastāstus trokšņus un vibrē.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nošķērīta. Skatiet sadaļu "Uzstādišanas norādes". Pārliecinieties, ka nonemti visi iesaiņojuma materiāli un/vai izņemtas visas pārvietošanas laikā izmantotās skrūves. Skatiet sadaļu "Uzstādišanas norādes". Ielieciet tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.
Programmas darbības ilgums pieaug vai samazinās programmas darbības laikā.	<ul style="list-style-type: none"> SensiCare sistēma var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet rindkopu "SensiCare sistēmas veļas daudzuma noteikšana" sadaļā "Lietošana ikdienā".
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	<ul style="list-style-type: none"> Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekļi. Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus. Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru. Samaziniet veļas daudzumu.
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
Pēc mazgāšanas cikla mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka aizdare ir pareizā pozīcijā (UZ AUG-ŠU veļas pulverim, UZ LEJU šķidram mazgāšanas līdzeklim). Pārliecinieties, ka izmantojāt mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ja displejā parādās brīdinājuma kodi, izslēdziet un ieslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

14. PATĒRIŅA DATI



Norādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstākļos atbilstoši standartiem. Datus var mainīt dažādi cēloni: velas daudzums un veids un apkārtējās vides temperatūra. Ūdens spiediens, barošanas spriegums un ieplūdes ūdens temperatūra arī var ietekmēt mazgāšanas programmas ilgumu.



Tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu produkta kvalitāti.

Programmas	Ielāde (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens patēriņš (litri)	Aptuve- nais pro- grammas ilgums (minūtēs)	Atliku- šais mi- trums (%) ¹⁾
Cotton 60°C	8	1,35	70	159	53
Cotton 40°C	8	0,87	69	158	53
Synthetics 40°C	3	0,60	56	103	35
Delicate 40°C	3	0,55	59	81	35
Wool 30°C	1,5	0,45	62	75	30
Standarta kokvilnas programmas					
Standarta 60°C kokvilna 	8	0,96	52	244	53
Standarta 60°C kokvilna 	4	0,73	40	210	53
Standarta 40°C kokvilna 	4	0,62	41	196	53

¹⁾ Izgriešanas programmas beigās.

Izslēgtā režimā (W)	Atstāts leslēgtā režimā (W)
0,48	0,48
Tabulā iepriekš minētā informācija ir saskaņā ar ES Komisijas regulu 1015/2010, ar ko īsteno direktīvu 2009/125/EK.	

15. TEHNISKIE DATI

Izmērs	Platums / augstums / dzīlums / kopējais dziļums	600 mm/ 850 mm/ 547 mm/ 600 mm
--------	-------------------------------------------------	--------------------------------

Elektrība padeves pie- slēgšana	Spriegums Kopējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Aizsardzības pakāpe pret cieto daliņu un mitru- ma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargapvalks, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens padeves spie- diens	Minimums Maksimums	0,5 bāri (0,05 MPa) 8 bāri (0,8 MPa)
Ūdens padeve 1)		Auksts ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Kokvilna	8 kg
Elektroenerģijas patēriņa klase		A+++
Izgriešanas ātrums	Maksimums	1200 apgr./min.

1) Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni ūdens krānam ar 3/4" vītni.

16. PIEDERUMI

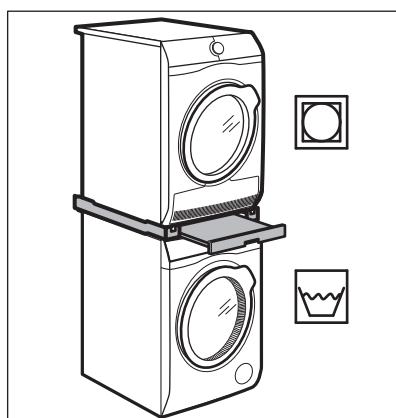
16.1 Montāžas plākšņu komplekts (4055171146)

Var iegādāties pie pilnvarotā izplatītāja.

Uzstādot ierīci uz pamatnes, nostipriniet
to ar montāžas plāksnēm.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā
piegādātas instrukcijas.

16.2 Komplekts žāvētāja novietošanai uz veļas mazgājamās mašīnas



Žāvētāju var novietot uz veļas
mazgājamās mašīnas, **tikai izmantojot**
pareizo komplektu žāvētāja
novietošanai uz veļas mazgājamās
mašīnas, kuru ražoji un apstiprinājis
ELECTROLUX.



Pārbaudiet saderīgo komplektu žāvētāja novietošanai uz velas mazgājamās mašīnas, pārbaudot jūsu ierīču dzīlumu.

Komplektu žāvētāja novietošanai uz velas mašīnas var izmantot tikai kopā ar ierīcēm, kas norādītas tā brošūrā.

Uzmanīgi izlasiet ar ierīci un piederumu kopā piegādātās instrukcijas.



BRĪDINĀJUMS!

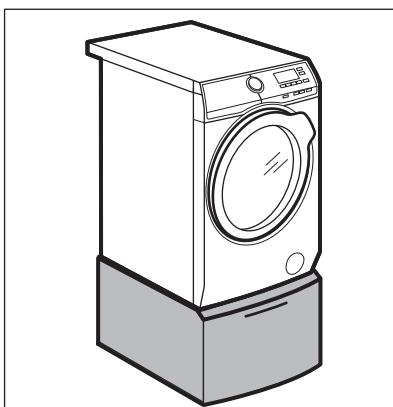
Nenovietojiet velas žāvētāju zem velas mašīnas.

Lai paceltu ierīci augstāk un atvieglotu velas ielādi un izņemšanu.

Atvilktni var izmantot velas glabāšanai, piem., lai glabātu dvieļus, tīrišanas izstrādājumus u.c.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātās instrukcijas.

16.3 Pamatne ar atvilktni



16.4 Pieejams vietnē www.electrolux.com/shop vai no autorizēta izplatītāja



Tikai papildpiederumi, kurus apstiprinājis ELECTROLUX, nodrošina ierīces drošības standartus. Ja tiks izmantotas neapstiprinātās detaļas, jebkādas prasības būs spēkā neesošas.

17. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	37
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	38
3. IRENGIMAS.....	40
4. GAMINIO APPRAŠYMAS.....	43
5. VALDYMO SKYDELIS.....	44
6. RATUKAS IR MYGTUKAI.....	46
7. PROGRAMOS	48
8. NUOSTATOS.....	52
9. PRIEŠ NAUDODANTIS PIRMAKART.....	53
10. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	53
11. PATARIMAI.....	57
12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	59
13. TRIKČIU ŠALINIMAS.....	63
14. SAНАUDOS.....	66
15. TECHNINIAI DUOMENYS.....	67
16. PRIEDAI.....	67

MES GALVOJAME APIE JUS

Dékojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionaliai patirtimi ir naujovémis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykė į „Electrolux“ pasaulį!

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

www.electrolux.com/webselfservice



Užregistruotumėte savo gaminį geresniams aptarnavimui:

www.registerelectrolux.com



Isigytumėte priedų, vartojaunų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotajį techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštéléje.

Ispėjimas / atsargumo ir saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai

Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. △ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prieikus galėtumėte pasižiūrėti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojuς.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Ploviklius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jų reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Neviršykite maksimalaus, 8 kg skalbinių kiekio (žr. skyrių „Programų lentelę“).

- Darbinis vandens slėgis vandens įleidimo vietoje iš išėjimo jungties turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 8 barų (0,8 MPa).
- Pagrinde esančios ventiliacijos angos neturi užstoti kilimas, patiesalas ar bet kokia kita grindų danga.
- Prietaisas turi būti prijungtas prie videntiekio naudojant naujai pristatyti žarnų komplektus arba kitus įgaliotojo techninės priežiūros centro pristatyti naujus žarnų komplektus.
- Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centru arba panašios kvalifikacijos asmenims – antraip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo.
- Nevalykite prietaiso aukštu slėgiu vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Nuvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitikti galiojančias nacionalines taisykles.

- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenumui skirtus varžtus.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą alyvynę.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Nejrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Nejrenkite prietaiso tiesiai virš grindyse esančio kanalizacijos vamzdžio.
- Sureguliukite kojeles, kad tarp prietaiso ir grindų dangos būtų reikiamas tarpas.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.

- Nedékite po prietaisu talpyklės ištekėjusiam vandeniu surinkti. Kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

2.2 Elektros prijungimas

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą elektros lizdą.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinus duomenis.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamujų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir elektros laidą. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų igaliotasis techninės priežiūros centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laidą. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.

2.3 Vandens prijungimas

- Nesugadinkite vandens žarnų.
- Prieš prijungiant prie naujų vamzdžių, ilgai nenaudotų vamzdžių, kur buvo atliekami remonto darbai arba sumontuoti nauji prietaisai (vandens skaitikliai ir pan.), leiskite vandenį, kol jis pradės bėgti švarus ir skaidrus.
- Per ir po pirmo prietaiso panaudojimo patikrinkite, ar nėra matoma vandens nuotėkio.
- Nenaudokite ilginimo žarnų per trumpai vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su techninės priežiūros centru, kad vandens įleidimo žarna būtų pakeista ilgesne.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti daugiausiai iki 400 cm. Jeigu

reikia ilgesnės žarnos, susisiekite su techninės priežiūros centru.

2.4 Naudojimas



ISPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.
- Laikykite ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių produktų arba degių produktais sudrékintų daiktų.
- Patirkrinkite, ar visi metaliniai elementai buvo pašalinti nuo skalbinių.
- Neskalbkite stipriai alyva, tepalu ar kitomis riebiomis medžiagomis suteptų audinių. Jos gali sugadinti skalbyklės gumines dalis. Tokius audinius, prieš dėdami į skalbyklę, išskalbkite rankomis.
- Nelieskite stiklinių durelių, kai veikia programa. Stiklas gali įkaisti.

2.5 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į igaliotąjį aptarnavimo centrą.
- Naudokite tik originalias atsarginės dalis.

2.6 Šalinimas



ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Išimkite durų užraktą, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįsigrįtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

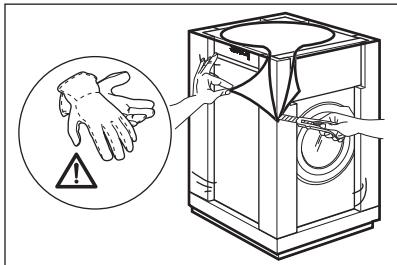
3. ĮRENGIMAS



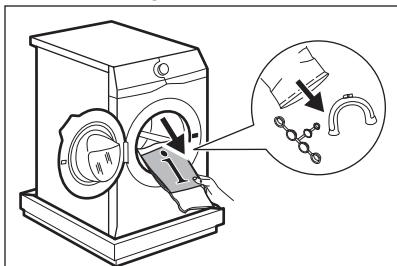
ISPĖJIMAS!
Žr. saugos skyrius.

3.1 Išpakavimas

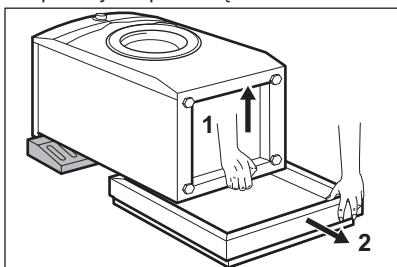
- Nuimkite išorinę plėvelę. Jeigu reikia, naudokite piovimo įrankį.



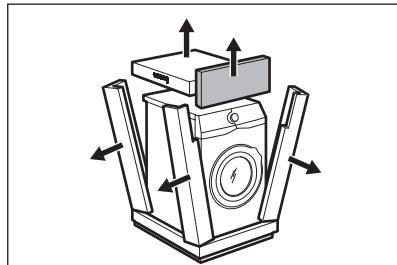
- Atidarykite dureles. Išimkite visus skalbinius iš būgno.



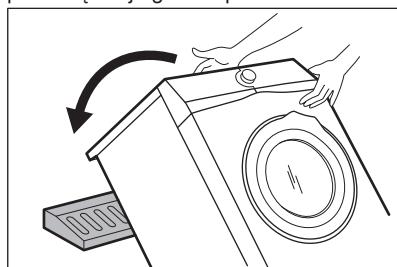
- Nuimkite nuo apačios polistirolo apsaugą. Vėl pastatykite prietaisą staciąi.



- Nuimkite nuo viršaus kartoną ir polistirolo pakavimo medžiagas.

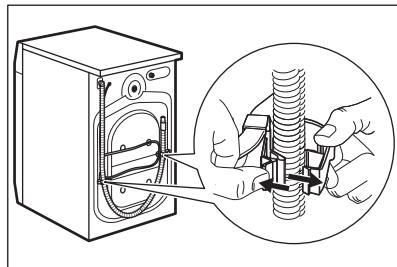


- Dėkite vieną iš polistirolo pakavimo dalių ant grindų už prietaiso. Atsargiai paguldykite prietaisą ant jo galinės pusės.

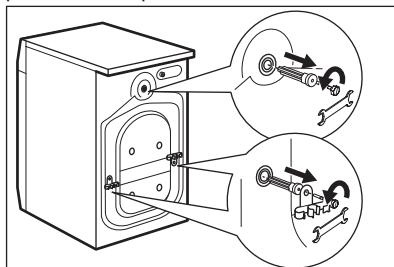


- Nuimkite maitinimo kabelį ir vandens išleidimo žarną nuo žarnos laikiklių.

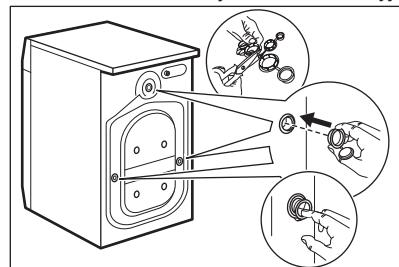
Galima matyti, kaip vanduo teka iš vandens išleidimo žarnos. Taip yra todėl, kad skalbyklė buvo išbandyta gamykloje.



7. Išsukite tris gabėjimo varžtus ir ištraukite plastikinius tarpiklius.



8. Į langas įdėkite plastikinius gaubtelius, kuriuos rasite naudotojo vadovo maišelyje.



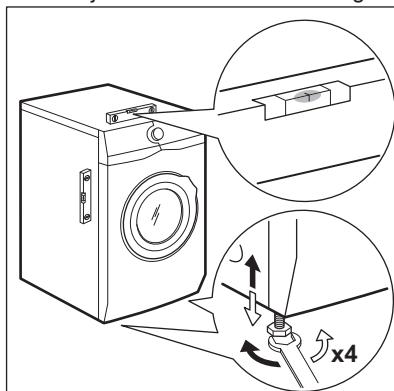
i Rekomenduojame išsaugoti pakuotę ir gabėjimui skirtus varžtus tam atvejui, jeigu ateityje prietaisą tektų gabenti.

3.2 Informacija apie įrengimą

1. Pastatymas ir išlygiavimas

Tinkamas prietaiso sureguliuavimas, kad jis stovėtų lygiai, apsaugo nuo vibracijos triukšmo ir prietaiso judėjimo jam veikiant.

1. Įrenkite prietaisą ant lygių ir kietų grindų. Prietaisas turi stovėti lygiai ir stabiliai. Patirkinkite, ar prietaisas neliečia sienos ar kitų baldų ir po prietaisu yra oro cirkuliacija.
2. Norėdami pareguliuoti lygi, atlaisvinkite arba priveržkite kojeles. Visos kojelės turi tvirtai stovėti ant grindų.



ISPĖJIMAS!
Nedékite po prietaiso kojelémis kartono, medinių kaladelių ar panašių daiktų, norédami, kad prietaisas stovėtų lygiai.

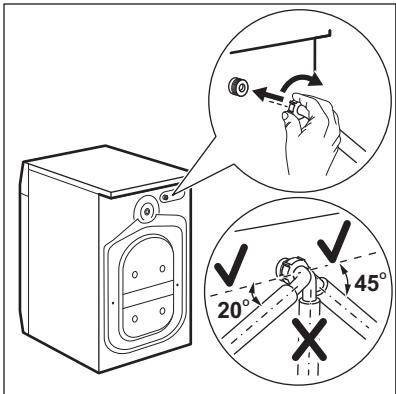
i Žr. skyrių „Prietaisų statymo vieno ant kito komplektas“.

i Kai prietaisas įrengiamas ant plintuso arba, jei skalbyklė-džiovyklė dedama ant skalbyklės, naudokite skyriuje „Priedai“ aprašytus priedus. Atidžiai perskaitykite su prietaisu ir priedu pateiktą instrukciją.

2. Vandens įleidimo žarna

DĖMESIO
Patirkinkite, ar žarnos nepažeistos ir ar nėra nuotekėti iš jungčių. Nenaudokite ilginimo žarnų per trumpai vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su techninės priežiūros centru, kad vandens įleidimo žarna būtų pakeista.

- Prijunkite vandens iėidimo žarną prie prietaiso galio.



- Nukreipkite ją kairėn ar dešinėn, atsižvelgdami į vandens čiaupo padėtį. Išsitinkite, kad vandens iėidimo žarna nebūtų vertikaliuoje padėtyje.
- Jeigu reikia, atskrite veržlę, kad galėtumėte nustatyti jos tinkamą padėtį.
- Prijunkite vandens iėidimo žarną prie šalto vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4 colio.

3. Vandens išleidimas

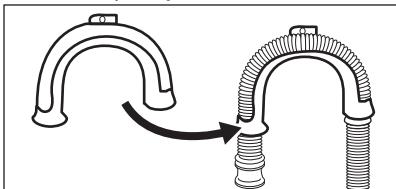
Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm aukštyste.



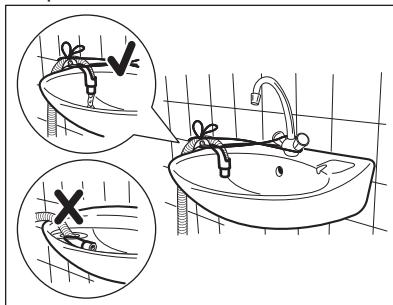
Vandens išleidimo žarna galima pailginti daugiausiai iki 400 cm. Jeigu reikia ilgesnės žarnos, susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.

Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais:

- Iš vandens išleidimo žarnos sudarykite U formą ir užvyniokite ją aplink plastikinį žarnos kreiptuvą.

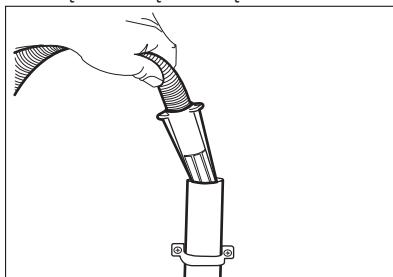


- Pakabinant ant kriauklės krašto.** Prirtvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.

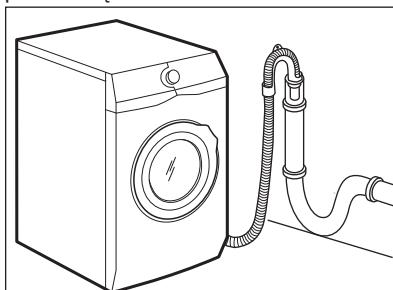


i Patikrinkite, ar plastikinis kreiptuvas negali judėti, kai prietaisas išleidžia vandenį, ir ar vandens išleidimo žarnos galas nėra panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali gržti į prietaisą.

- Jeigu išleidimo žarnos galas atrodo taip (žr. paveikslėli), jūs galite jį ištumti tiesiai į nuotekų vamzdžių.



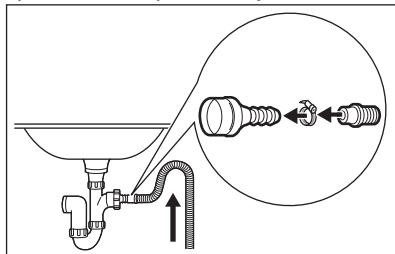
- Prijungiant prie nuotekų vamzdžio su alsuokliu.** Ikiškite išleidimo žarną tiesiai į nutekamajį vamzdį. Žr. paveikslėli.





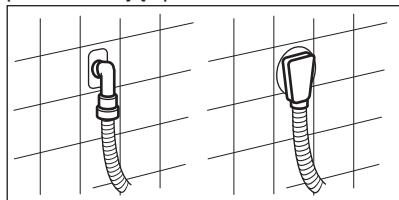
Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y., nutekamojo vamzdžio vidinis skersmuo (min. 38 mm –1,5 col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinjų skersmenj.

5. Be plastikinio žarnos kreiptuvo, prie kriauklės sifono. Įdėkite vandens išleidimo žarną į sifoną ir pritvirtinkite spaustuvu. Žr. paveikslėli.



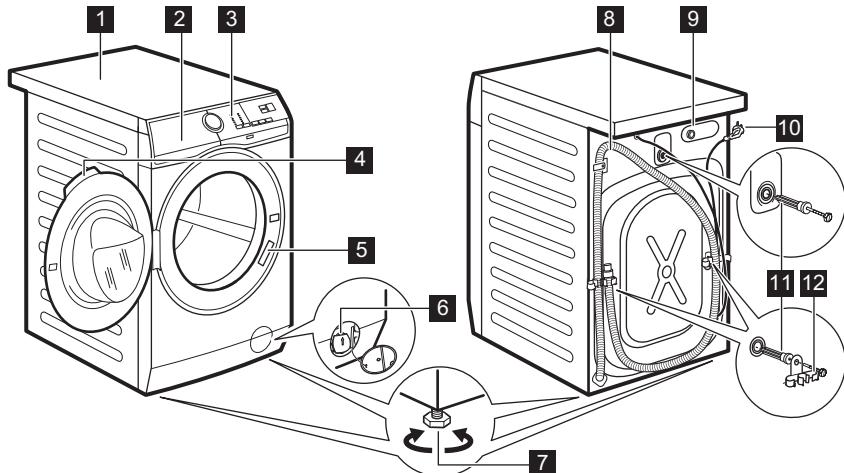
Vandens išleidimo žarna būtinai turi sudaryti kiltą, kad į prietaisą nepakliūtų dalelės iš kriauklės.

6. Įdėkite žarną tiesiai į patalpos sienoje įrengtą kanalizacijos vamzdį ir pritvirtinkite ją spaustuvu.



4. GAMINIO APRAŠYMAS

4.1 Prietaiso apžvalga



- 1** Darbastalis
- 2** Skalbiklio dalytuvas
- 3** Valdymo skydelis
- 4** Durelių rankena

- 5** Techninių duomenų plokštélė
- 6** Vandens išleidimo siurblio filtras
- 7** Kojelės prietaisui išlyginti
- 8** Vandens išleidimo žarna

- 9** Vandens įleidimo žarnos prijungimas
10 Maitinimo kabelis
11 Gabenimo varžtai

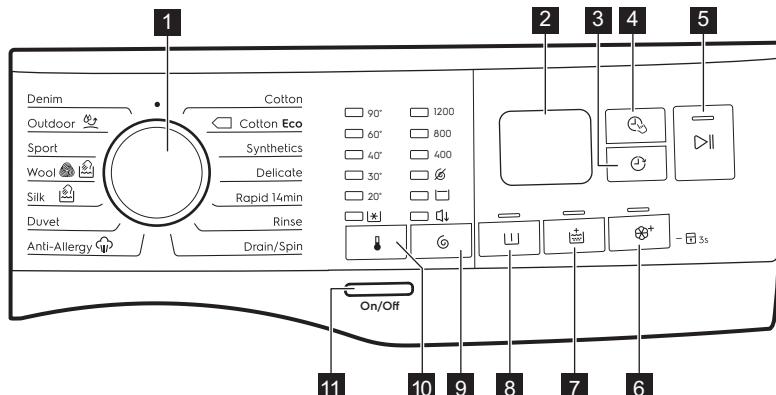
12 Žarnos atrama

5. VALDYMO SKYDELIS

5.1 Specialios savybės

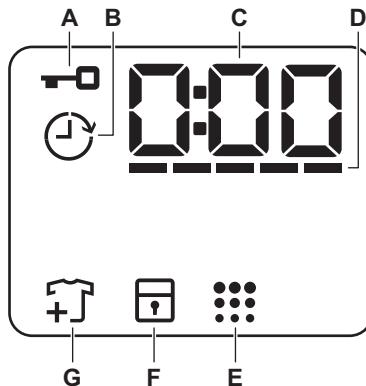
Jūsų nauja skalbyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių apdorojimo reikalavimus ir naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių bei pasirūpina audiniais.

5.2 Valdymo skydelio aprašas



- 1** Programų nustatymo rankenėlė
2 Ekranas
3 Atidėtas paleidimas jutiklinis mygtukas
- 4** „Time Manager“ jutiklinis mygtukas
- 5** Paleidimas / pristabdymas jutiklinis mygtukas
- 6** „Soft Plus“ jutiklinis mygtukas
- 7** Papildomas skalavimas jutiklinis mygtukas
- 8** Pirminis skalbimas jutiklinis mygtukas
- 9** Gręžimas mažinimo parinkčių jutiklinis mygtukas
 • Parinktis „Be gręžimo“
 • Skalavimo sulaikymo parinktis
 • Naktinis parinktis
- 10** Temperatūra jutiklinis mygtukas
- 11** I jungti / iš jungti mygtukas

5.3 Ekranas



A	---	Užrakintų durelių indikatorius.
B	⌚	Atidėto paleidimo indikatorius.
C	000	Skaitmeninis indikatorius gali rodyti: • programos trukmę (pvz. 240); • atidėto paleidimo laiką (pvz. 2h); • ciklo pabaigą (000); • įspėjamajį kodą (pvz. E20).
D	-----	„Time Manager“ juostų lygio indikatorius.
E	●●●	Būgno valymo indikatorius.
F	☒	Apsaugos nuo vaikų užrakto indikatorius.
G	+/-	Drabužių pridėjimo indikatorius. Išsijungia skalbimo fazės pradžioje, kai naudotojas vis dar gali sustabdyti prietaisą ir pridėti daugiau skalbinių.

6. RATUKAS IR MYGTUKAI

6.1 Įžanga



Parinktys / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti nesuderinamų parinkčių / funkcijų.

6.2 Įjungti / išjungti

Paspauskite šį mygtuką kelias sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą. Įjungiant arba išjungiant prietaisą girdėsis du skirtini garso signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą po kelių minučių siekiant sumažinti energijos sąnaudas, jums gali tekti vėl įjungti prietaisą.

Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafe „Budėjimo funkcija“.

6.3 Temperatūra

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai nustato numatytają temperatūrą.

Indikatorius Skalbimas šaltu vandeniu **[*]** = šaltas vanduo.

Užsidega nustatytos temperatūros indikatorius.

6.4 Grėžimas

Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai nustato maksimalų leistiną grėžimo greitį, išskyrus programą Denim.

Papildomos grėžimo parinktys:

- Be grėžimo** Užsidega susijęs indikatorius.
Nustatykite šią parinktį, kad atšauktumėte visas grėžimo fazes.

Prietaisas vykdo tik pasirinktos skalbimo programos vandens išleidimo fazę. Nustatykite šią parinktį, skalbdami labai plonus audinius. Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens

• Skalavimo sulaikymas

Užsidega susijęs indikatorius. Galutinis grėžimas nevykdomas. Paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, tad skalbykleje palikti skalbiniai nesusiglamžo. Skalbimo programa baigiamā paliekant vandenį būgne. Durelės lieka užrakintos, o būgnas reguliarai pasukamas, kad būtų sumažintas susiglamžymas. Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį. Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , prietaisas vykdys grėžimo fazę ir išleis vandenį.

• Naktinis

Užsidega susijęs indikatorius. Tarpinė ir galutinė grėžimo fazės nevykdomas ir programa baigiamā paliekant vandenį būgne. Tai padeda sumažinti susiglamžymą. Durelės lieka užrakintos. Būgnas reguliarai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį. Kadangi programa yra labai tyli, ją galima naudoti naktį, kai elektros energija yra pigesnė. Pasirinkus kai kurias programas, skalavimui naudojama daugiau vandens. Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , prietaisas vykdys tik vandens išleidimo fazę.



Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

6.5 Pirminis skalbimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pirmilio skalbimo fazę.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

- Naudokite šią parinktį, norėdami pridėti pirmonio skalbimo fazę skalbiant 30 °C temperatūroje prieš skalbimo fazę.
Ši parinktis rekomenduojama labai nešvariems skalbiniams, ypač jeigu juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietujų dalelių.

 Naudojant šias parinktis gali pailgėti programos trukmę.

6.6 Pastovi Papildomas skalavimas

Šia parinktimi prie pasirinktos skalbimo programos galima pridėti kelias skalavimo fazes.

Naudokite šią parinktį žmonėms, kurie yra alergiški skalbimo priemonių likučiams ir kurių oda jautri.

 Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka švesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungiamā.

6.7 Pastovi „Soft Plus“

Nustatykite parinktį, kad optimizuotumėte audinių minkštiklio pasiskirstymą ir audiniai būtų minkštesni.

Rekomenduojama, kai naudojate audinių minkštikli.

 Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka švesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungiamā.

6.8 Atidėtas paleidimas

Šia parinktimi galite atidėti programos paleidimą patogesniam laikui.

Pakartotinai lieskite mygtuką, kad nustatytomėte reikiamą atidėtą paleidimą. Laikas didinamas 1 valandos padalomis iki 20 valandų.

Palietus mygtuką Paleidimas / pristabdymas , ekrane rodomas

indikatorius  ir pasirinktas atidėtas paleidimo laikas, o prietaisas pradeda atgalinę atskaitą ir durelės yra užrakintos.

6.9 „Time Manager“

Šia parinktimi galite sumažinti programos trukmę, atsižvelgiant į skalbinių kiekį ir jų nešvarumą.

Nustačius skalbimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė ir ----- brükšniai.

Palieskite mygtuką „Time Manager“ , kad sumažintumėte programos trukmę pagal savo poreikius. Ekrane rodoma nauja programos trukmė ir brükšnių skaičius atitinkamai sumažės.

----- tinka pilnam būgnui vidutiniškai suteptų drabužių.

--- greitas ciklas pilnam būgnui mažai suteptų drabužių.

-- labai greitas ciklas mažesniam nestipriai suteptų skalbinių kiekiui (rekomenduojama pusė skalbinių kiekie).

- trumpiausias ciklas nedideliam skalbinių kiekiui atšviežinti.

Parinktis „Time Manager“ galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

indikatorius	Cotton	Cotton Eco	Synthetics
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Visų programų numatytoji trukmė.

6.10 Paleidimas / pristabdymas



pristabdymutumėte prietaisą arba pertrauktumėte vykdomą programą.

Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas, kad paleistumėte,

7. PROGRAMOS

7.1 Programų lentelė

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Didžiausias greži- mo greitis Grežimo greičio in- tervalas (aps./ min.)	Di- džiausias skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Cotton 40 °C 90 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200- 400)	8 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai ir labai sutepti.
 Cotton Eco ¹⁾ 40 °C 60–40 °C	1200 aps./ min. (1200- 400)	8 kg	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja ir pailgėja skalbimo programos trukmę.
Synthetics 40 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200 - 400)	3 kg	Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Delicate 40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200- 400)	3 kg	Plonų audinių, pavyzdžiui, akrilo, viskozės ir mišrių audinių skalbiniai, kuriuos reikia skalbti švelniau. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Rapid 14min 30 °C	800 aps./ min. (800- 400)	2 kg	Sintetinių ir mišrių audinių skalbiniai. Mažai sutepti skalbiniai ir gaminiai, kuriuos reikia atnaujinti.
Rinse	1200 aps./ min. (1200- 400)	8 kg	Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai plonus audinius. Skalbinių skalavimo ir grežimo programa. Numatytais grežimo greitis yra naujojamas medvilnės programoms. Sumažinkite grežimo greitį, atsižvelgdami į skalbinių rūšį. Jeigu reikia, nustatykite parinktį Papildomas skalavimas skalavimams pridėti. Esant mažam grežimo greičiui, prietaisas skalauja švelniai ir grežiai trumpai.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Didžiausias grežimo greitis Grežimo greičio intervalas (aps./min.)	Didžiausias skalbių nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Drain/Spin	1200 aps./ min. (1200 - 400)	8 kg	Skalbiniams išgręžti ir vandeniu iš būgno išleisti. Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius.
Anti-Allergy 60 °C	1200 aps./ min. (1200 - 400)	8 kg	Balti medvilniniai skalbiniai. Šia programa dėl skalbimo fazės, kurioje kelias minutes palaikoma aukštesnė kaip 60 °C temperatūra, pašalinami mikroorganizmai. Tai padeda iš skalbinių pašalinti bakterijas, mikroorganizmus ir daleles. Garai su papildomo skalavimo faze garantuoja tinkamą ploviklio likučių ir žedadulkių / alergenų pašalinimą, todėl tinknaudoti žmonėms, kurių oda yra gležna ir jautri.
Duvet 40 °C 60 °C – šaltas	800 aps./ min. (800 - 400)	3 kg	Vienas sintetinis užklotas, drabužiai su paminkštinimais, antklodės, pūkinės striukės ir panašūs daiktai.
Silk 30 °C	800 aps./ min. (800 - 400)	1 kg	Speciali programa šilkiniams ir mišrių sintetinių audinių gaminiams skalbti.
Wool 40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200- 400)	1,5 kg	Skalbyklėje plaunami vilnoniai, rankomis plaunami vilnoniai ir kitų audinių skalbiniai su priežiūros simboliu „skalbt rankomis“ ²⁾ .
Sport 30 °C 40 °C – šaltas	1 200 aps./ min. (1 200 - 400)	2,5 kg	Mišrių audinių sportiniai drabužiai. Mažai sutepti skalbiniai arba gaminiai, kuriuos reikia atnaujinti.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Didžiausias grežimo greitis Grežimo greičio intervalas (aps./min.)	Didžiausias skalbių nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Outdoor  30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200–400)	2,5 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	<p>Nenaudokite audinių minkštiklio ir patirkinkite, ar ploviklio dalytuve nėra audinių minkštiklio likučių.</p> <p>Sintetiniai sporto drabužiai. Ši programa yra skirta švelniams šiuolaikiškų lauko sportinių drabužių skalbimui ir jি taip pat tinka drabužių, skirtų sporto klubui, dviračių sportui ar bėgimojui ir panašių drabužių skalbimui. Rekomenduoojamas skalbinių kiekis – 2,5 kg.</p> <p>Vandeniu atsparūs, vandeniu atsparūs ir orui pralaidūs audiniai bei vandeniu ne-pralaidūs audiniai. Šią programą taip pat galima naudoti kaip vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, specialiai sukurtą drabužiams su hidrofobine danga apdoroti. Norėdami atlikti vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, atlikite šiuos veiksmus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pripilkite skalbiklio į skyrelį . • Įpilkite specialios audinių nepralaidumo vandeniu atkūrimo priemonės į stalčiaus audinių minkštiklio skyrelį . • Sumažinkite skalbinių kiekį iki 1 kg. <p>Norėdami pagerinti vandens ne-pralaidumo savybes atkuriancios priemonės poveikį, džiovinkite skalbinius džiovyklėje, nustatę Outdoor džiovinimo programą (jeigu ji yra ir jeigu pagal drabužių priežiūros etiketę galima džiovinti džiovyklėje).</p>

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Didžiausias grežimo greitis Grežimo greičio intervalas (aps./min.)	Didžiausias grežimo greitis Grežimo greičio intervalas (aps./min.)	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Denim 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200 - 400)	3 kg	Speciali programa džinsiniams drabužiams su švelnia skalbimo faze, kad kuo mažiau išbluktu spalva ir atsirastų žymų. Rekomenduojama skalbti mažesnį skalbinių kiekį dėl geresnės priežiūros.

1) Standartinės programos, naudojamos vertinant sąnaudas energijos sąnaudų ženklinimui. Pagal reglamentą 1061/2010 šios programos yra atitinkamai standartinė 60 °C medvilnės programa ir standartinė 40 °C medvilnės programa. Tai veiksmingiausios programos energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu, skalbiant vidutiniškai suteptus medvilninius skalbinius.



Skalbimo fazės metu vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos pasirinktos programos temperatūros.

2) Šio ciklo metu būgnas létai sukasi ir taip užtikrinamas švelnus skalbimas. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba netinkamai sukasi, bet tai normalu veikiant šiai programai.

3) Skalbimo programa.

4) Skalbimo programa ir vandeniu nepralaidžių drabužių gaivinimo fazė.

Programų parinkčių suderinamumas

Programa	⑥	⑧	□	□↓	□↑	‡	⊗+	⊕	⊖
Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cotton Eco 	■	■	■		■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■	■	■	■	■	
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■			■		■	
Drain/Spin	■	■						■	
Anti-Allergy 	■	■	■		■	■	■	■	
Duvet	■	■				■		■	
Silk	■	■						■	

Programa								
Wool	■	■	■					■
Sport	■	■	■		■			■
Outdoor	■	■	■			■		■
Denim	■	■	■	■		■	■	■

7.2 Woolmark Apparel Care – mėlynas



Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklą gaminiams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbtai rankomis“, su sėlyga, kad tie gaminiai yra skalbiami pagal šios skalbyklės gamintojo pateiktus nurodymus. Laikykitės gaminio priežiūros etiketėje pateiktų nurodymų dėl džiovinimo ir kitų skalbimo instrukcijų. M1511 „Woolmark“ simbolis daugelyje šalių yra sertifikavimo ženklas.

8. NUOSTATOS

8.1 Garso signalai

Prietaise yra skirtinti garso signalai, kurie veikia, kai:

- įjungiate prietaisą (specialus trumpas signalas);
- išjungiate prietaisą (specialus trumpas signalas);
- liečiate mygtukus (spragtelėjimo garsas);
- netinkamai pasirenkate (3 trumpi garsai);
- programa baigama (maždaug 2 minučių trukmės garsų seką);
- prietaisas sugedo (maždaug 5 minučių trukmės trumpų garsų seką).

Norédami **išjungti / įjungti** garso signalus, kurie skamba programai pasibaigus, vienu metu lieskite ir maždaug 2 sekundes palaikykite mygtukus ir . Ekrane rodoma On/Off



Jei išjungsite garso signalus, išvykus prietaiso veikimo sutrikimui, jie vis tiek veiks.

8.2 Apsaugos nuo vaikų užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

- Norédami **įjungti / išjungti** šią parinktį, palaiykite nuspauđę mygtuką, kol ekrane išsijungs / užges .

Prietaise ši parinktis bus numatytoji ir ji išjungus.

Apsaugos nuo vaikų užrakto funkcija gali būti negalima kelias sekundes nuo prietaiso įjungimo.

9. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

- Patikrinkite, ar yra elektros maitinimas ir atsuktas vandens čiaupas.
- I skyrelį, pažymėtą , įpilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės.
- Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių į būgną nedékite. Taip iš būgno ir korpuso bus pašalintas visas galimas purvas.

10. KASDIENIS NAUDOJIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

10.1 Prietaiso įjungimas

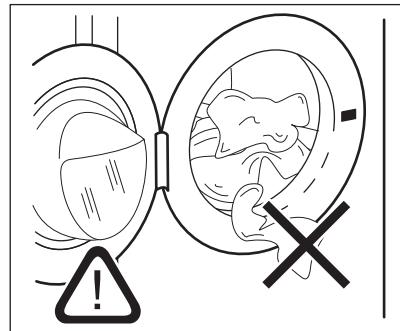
- Ijunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
- Atsukite vandens čiaupą.
- Norédami įjungti prietaisą, spauskite kelias sekundes mygtuką įjungti / išjungti .

Girdimas trumpas signalas.

Ekrane rodoma ciklo trukmė.

10.2 Skalbinių déjimas

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Prieš dédami skalbinius į prietaisą, juos papratykite.
- Po vieną skalbinius sudékite į būgną. Nedékite per daug skalbinių į būgną.
- Tvirtai uždarykite dureles.



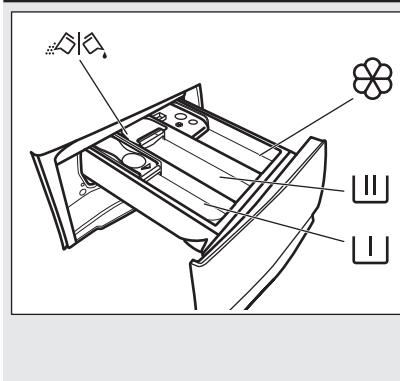
DÉMESIO

Patikrinkite, ar skalbinių nejstrigo tarp tarpiklio ir durelių, kad išvengtumėte vandens nuotekio ir skalbinių sugadinimo.



Skalbiant alyvos, tepalo dèmes gali susigadinti skalbyklės guminės dalys.

10.3 Skalbiklių ir priedų pildymas



Pirminio skalbimo fazės, mirkymo programos ar dėmių šalinimo priemonės skyrelis.

Skyrelis skalbimo fazei.

Skystujų skalbimo priedų (audiinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis.

MAX Skystujų skalbimo priedų kieko maksimalus lygis.

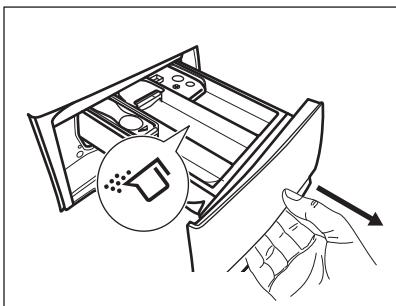
Sklendė milteliamams arba skystam skalbikliui.

Visuomet laikykités ant skalbimo priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, bet mes rekomenduojame neviršyti maksimalaus nurodyto kieko (**MAX**). Šis kiekis užtikrins geriausius skalbimo rezultatus.

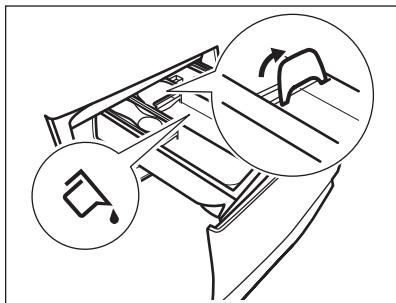
Po skalbimo ciklo, jeigu reikia, pašalinkite visus skalbimo priemonių likučius iš ploviklio dalytuvo.

10.4 Patikrinkite skalbimo priemonės sklendės padėtį

1. Traukite ploviklio dalytuvą, kol jis sustos.

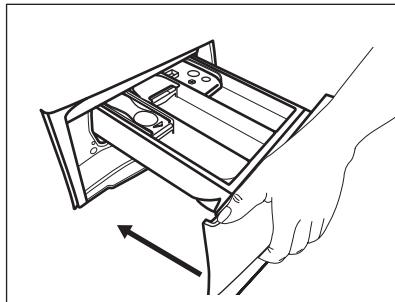


2. Norédami ištraukti dalytuvą, paspauskite svirtelę.
3. Norédami naudoti skalbimo miltelius, sklendę pakelkite.
4. Norédami naudoti skystą skalbiklį, sklendę nuleiskite.



Kai sklendė yra **NULEISTOJE** padėtyje:

- nenaudokite želatinos pavidalų arba tirštų skalbiklių;
- neviršykite ant sklendės nurodytos skystos skalbimo priemonės kieko;
- nenaudokite pirminio skalbimo fazės;
- nenustatykite atidėto paleidimo funkcijos.
- 5. Pripilkite reikiamą skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekį.
- 6. Atsargiai uždarykite ploviklio dalytuvą.



Įsitinkite, kad sklendė nestringa uždarant stalčiu.

10.5 Programos nustatymas

1. Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad pasirinktumėte norimą skalbimo programą.
Mirkši šio mygtuko Paleidimas / pristabdymas $\triangleright\|$ indikatorius. Ekrane rodoma orientacinė programos trukmė.
2. Norėdami pakeisti temperatūros ir (arba) grėžimo greičio nuostata, palieskite atitinkamus mygtukus.
3. Jeigu norite, nustatykite vieną arba daugiau parinkčių, palietę atitinkamus mygtukus. Ekrane išsijungs susiję indikatoriai ir atitinkamai pasikeis pateikiama informacija.



Jeigu pasirinkimas **negalimas**, skambės garso signalas.

10.6 Programos paleidimas

Programą paleiskite palietę mygtuką Paleidimas / pristabdymas $\triangleright\|$. Atitinkamas indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda švesti nepertraukiama. Programa paleidžiama, durelės užrakinamos. Ekrane rodomas indikatorius $\square\|$.



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

10.7 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas $\triangleright\|$, kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas. Ekrane rodomas indikatorius \odot
2. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas $\triangleright\|$. Prietaiso durelės užrakinamos ir paleidžiama atidėto paleidimo atgalinė laiko atskaita. Ekrane rodomas indikatorius $\square\|$. Pasibaigus atgaliniam laiko skaičiavimui, programa pradedama automatiškai.

Atidėto paleidimo atšaukimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norėdami atidėtą paleidimą atšaukti:

1. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas \odot , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas. Ekrane rodomas indikatorius \odot
Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas $\triangleright\|$. Prietaiso durelės užrakinamos ir paleidžiama atidėto paleidimo atgalinė laiko atskaita. Ekrane rodomas indikatorius $\square\|$. Pasibaigus atgaliniam laiko skaičiavimui, programa pradedama automatiškai.
2. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas $\triangleright\|$ prietaisui pristabdyti. Mirksį atitinkamas indikatorius.
3. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas \odot , kol ekrane bus rodoma \square ir indikatorius \odot išsijungs.
4. Norėdami nedelsiant paleisti programą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas $\triangleright\|$.

Atidėto paleidimo pakeitimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norėdami atidėtą paleidimą pakeisti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieuskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas.
3. Norédami pradėti naują atgalinej atskaitą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

10.8 „SensiCare System“ skalbinių kiekio nustatymas

Palielius mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

1. „SensiCare System“ pradeda nustatinėti skalbinių svorį ir skaičiuoti tikrą programos trukmę. Šios fazės metu „Time Manager“ juostose esančiose žemiau laiko skaitmeny, rodomas paprastas animuotas vaizdas.
2. Maždaug po 15–20 minučių „TimeManager“ juostos išnyksta ir rodoma nauja ciklo trukmė. Prietaisas automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį, kad būtų gauti puikūs skalbimo rezultatai per minimalią trukmę.

10.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti **tik kelias** parinktis:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .
 - Mirksi atitinkamas indikatorius.
 2. Pakeiskite parinktis. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.
 3. Dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .
- Skalbimo programa tesiama toliau.

10.10 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norédami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką / išjungti.
2. Norédami vėl i jungti prietaisą, paspauskite mygtuką / išjungti.



Jeigu funkcija „SensiCare System“ atlikta ir jau pradėtas vandens pripildymas, nauja programa paleidžiama **nekartojant funkcijos „SensiCare System“**. Vanduo ir skalbimo priemonė neišleidžiami, kad būtų išvengta švaistymo.

Taip pat galima atšaukti ir kitu būdu:

1. Pasukite pasirinkimo rankenėlę ties padėtimi „Atkūrimas“ .
2. Palaukite 1 sekundę. Ekrane rodoma .

Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.

10.11 Durelių atidarymas. Drabužių įdėjimas



Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukas, jūs negalēsite atidaryti durelių.

Programai arba atidėto paleidimo funkcijai veikiant, prietaiso durelės yra užrakintos.

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .
- Ekrane išsijungia susijęs durelių užrakinimo indikatorius.
2. Atidarykite prietaiso dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius.
3. Uždarykite dureles ir palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

Programa arba atidėto paleidimo funkcija tesiama toliau.

10.12 Programos pabaiga

Programai pasibaigus, prietaisas išjungiamas automatiškai. Girdimi garsos signalai (jeigu jie įjungti). Ekrane rodoma 

Užgėsta mygtuko Paleidimas / pristabdymas  indikatorius.

Durelės atrakinamos ir užgėsta indikatorius .

- Norédami išjungti prietaisą, spauskite mygtuką įjungti / išjungti

Pasibaigus programai, po penkių minucių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.



Vėl įjungus prietaisą, ekrane rodoma ankstesnės programos pabaiga. Norédami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką.

- Išimkite skalbinius iš prietaiso.
- Patirkinkite, ar būgnas yra tuščias.
- Palikite dureles ir ploviklio dalytuva pravirą, kad nesusidartytų pelšių ir nemalonii kvapų.
- Užsukite vandens čiaupą.

10.13 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinkti, kai paskutinio skalavimo vanduo neišleidžiamas, programa yra baigta, bet:

- Laiko srityje rodoma , o ekrane rodomos užrakintos durelės .
 - Būgnas vis dar reguliarai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
 - Durelės lieka užrakintos.
 - Norédami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį:
- Jeigu reikia, palieskite mygtuką Gręžimas , kad sumažintumėte

prietaiso rekomenduojamą gręžimo greitį.

2. Paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

- Jeigu nustatėte Skalavimo sulaikymas , prietaisas išleidžia vandenį gręžia.

- Jeigu nustatėte Naktinis , prietaisas tik išleidžia vandenį Parinkties indikatorius Skalavimo sulaikymas  išnyksta.

- Programai pasibaigus ir užrakintų durelių indikatoriui  užgesus, galite atidaryti dureles.

- Norédami išjungti prietaisą, spauskite kelias sekundes mygtuką įjungti / išjungti .

10.14 Budėjimo parinktis

Budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- nenaudojate prietaiso 5 minutes. Norédami vėl įjungti prietaisą, spauskite mygtuką įjungti / išjungti.

- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos Norédami vėl įjungti prietaisą, spauskite mygtuką įjungti / išjungti. Ekrane rodoma paskutinės programos pabaiga.

- Norédami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką. Jeigu ratukas pasukamas į padėtį „Atkūrimas“ • , prietaisas automatiškai išsi Jungia po 30 sekundžių.



Jeigu nustatėte programą ar parinkti, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

11. PATARIMAI



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

11.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į: baltus, spalvotus, sintetinius, plonus ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminii.
- Kai kurie gaminiai pirmo skalbimo metu gali šiek tiek išblukti. Du pirmus kartus rekomenduojame juos skalbti atskirai.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Užriškite diržus.
- Ištušinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.
- Daugiasluoksnis audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Apdorokite sunkiai įveikiamas dėmes.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms skalbti naudokite specialią skalbimo priemonę.
- Atsargiai elkitės su užuolaidomis. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais.
- Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) ploniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms ir pan.) skalbti.
- Jeigu skalbinių labai mažai, grėžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutiktu:
 - a. pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“);
 - b. rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
 - c. paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas. Grėžimo fazė tesiama.

11.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmes.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

11.3 Skalbimo ir kitos priemonės

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones:
 - skalbiamaisiais milteliais, skirtais visų tipų audiniams, išskyrus plonus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius milteliaus su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui.
 - skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenye (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Nemaišykite skirtingu rūšių skalbiklių.
- Tausodami gamtą, naudokite tik rekomenduojamą kiekį skalbimo priemonės.
- Laikykite ant šių skalbiklių ar kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, neviršydami nurodyto maksimalaus kiekio (**MAX**).
- Naudokite rekomenduojamus skalbiklius, atsižvelgdami į audinių rūši ir spalvą, programos temperatūrą ir nešvarumo lygi.

11.4 Ekologiniai patarimai

- Nesmarkiai suteptus skalbinius skalbkite pasirinkę programą be pirminio skalbimo fukcijos.
- Paleiskite skalbimo programą tik tuomet, kai surinksite maksimalų leistiną skalbinių kiekį.
- Jeigu norite apdoroti dėmes, galite naudoti dėmių šalinimo priemonę, kai nustatote žemos temperatūros programą.
- Patirkinkite savo namų vandens tiekimo sistemos vandens kietumą, kad atitinkamai naudotumėte reikiama skalbimo priemonių kiekį. Žr. „Vandens kietumas“.

11.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštiklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštiklio naudoti nebūtina.

Norédami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vietos videntiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukités nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočių.

12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

12.1 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusausinkite visus paviršius.



DĖMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.



DĖMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

12.2 Kalkių nuosėdų šalinimas



Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne néra kalkių nuosėdų.

Iprastose skalbimo priemonėse jau yra vandens minkštinimo medžiagų, bet mes rekomenduojame kartkartėmis atlikti ciklą su tuščiu būgnu ir kalkių nuosėdų šalinimo priemone.



Visuomet vadovaukités nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočių.

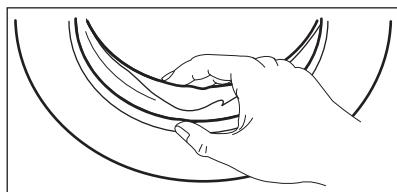
12.3 Techninis skalbyklės plovimas

Dél kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos. Dél to gali atsirasti blogas kvapas ir pelėsis. Norédami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, reguliariai atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą (bent kartą per mėnesį):



Žr. skyrių „Būgno valymas“.

12.4 Durelių tarpiklis



Reguliariai tikrinkite tarpiklį ir pašalinkite iš vidinės dalies bet kokius daiktus.

12.5 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų rūdžių.

Išvalykite būgną nerūdijančiam plienui valytį skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukités nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočių.

Kruopštas valymas:

- Išimkite visus skalbinius iš būgno.

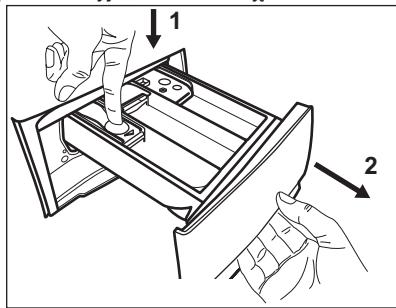


Kartais ciklo pabaigoje ekrane gali būti rodoma pikogramma : tai yra rekomendacija atlikti būgno valymą.

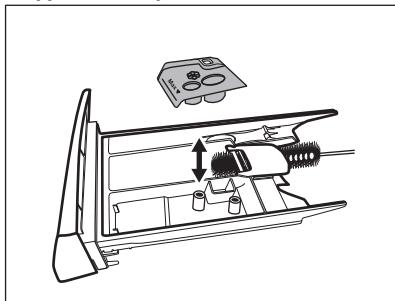
12.6 Ploviklio dalytuvo valymas

Norėdami išvengti galimų sudžiūvusių skalbimo priemonių nuosėdų ar audinių minkštiklio gumulėlių ir (arba) pelėsių susidarymo skalbimo priemonių stalčiuje, kartkartėmis atlikite šiuos valymo veiksmus:

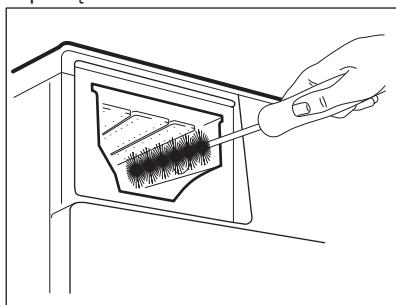
- Atidarykite stalčių. Paspauskite sklaistį žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje, ir ištraukite jį.



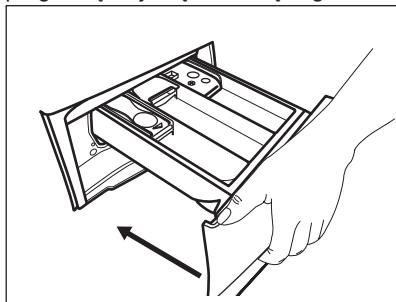
- Išimkite viršutinę priedų skyrelio dalį, kad būtų lengviau valyti, ir praplaukite tekančiu šiltu vandeniu, kad pašalintumėte visus susikaupusiu skalbimo priemonių likučius. Išvalę vėl įdėkite viršutinę dalį į savo vietą.



- Patikrinkite, ar visi skalbimo priemonių likučiai nuvalyti nuo viršutinės ir apatinės išėmos dalių. Išėmai valyti naudokite mažą šepeteli.



- Įdėkite skalbimo priemonių stalčių ir kreipiamuosius bégelius ir ji uždarykite. Atlikite skalavimo programą be jokių drabužių būgne.



12.7 Išleidimo siurblio valymas

Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite vandens išleidimo siurblį, jeigu:

- Iš prietaiso vanduo neišleidžiamas.
- Būgnas nesisuka.
- Prietaisas kelia neįprastą triukšmą dėl užkimšto vandens išleidimo siurblio.
- Ekrane rodomas pavojaus kodas E20

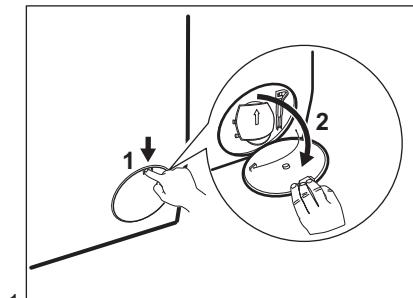


ISPĖJIMAS

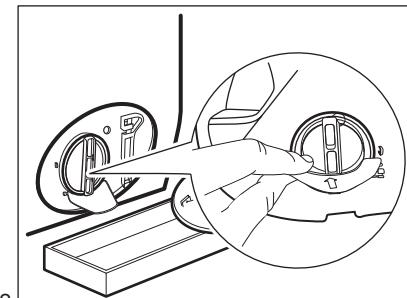
- Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Neišimkite filtro prietaisui veikiant.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvés.
- Kelis kartus pakartokite 3 veiksmų – uždarykite ir atidarykite vožtuvą, kol vanduo nustos tekėti.

Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.

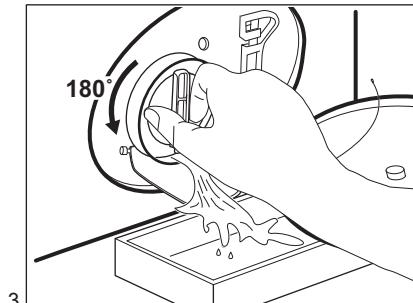
Atlikite šiuos siurblio valymo veiksmus:



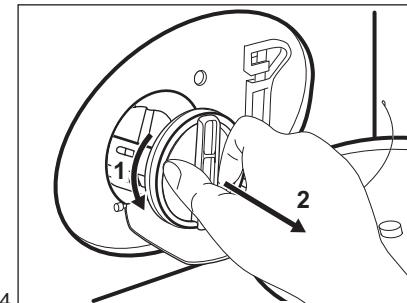
1.



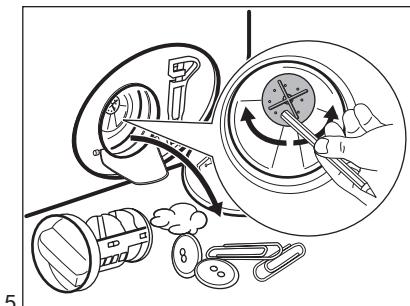
2.



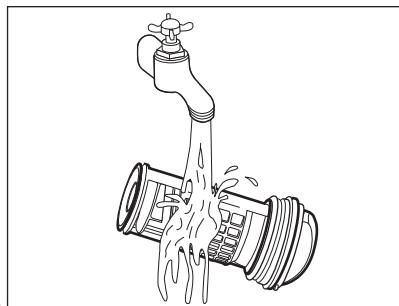
3.



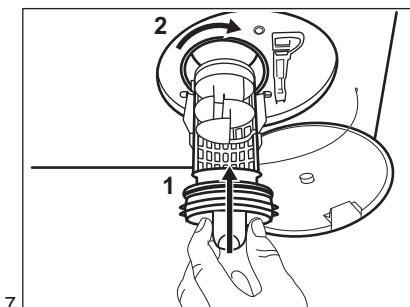
4.



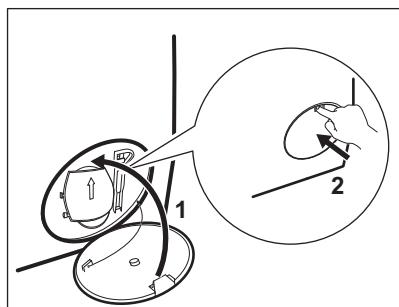
5.



6.



7.



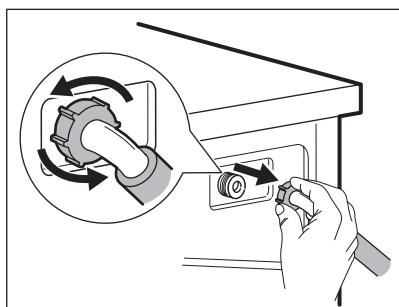
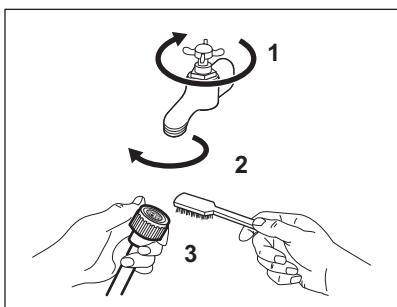
8.

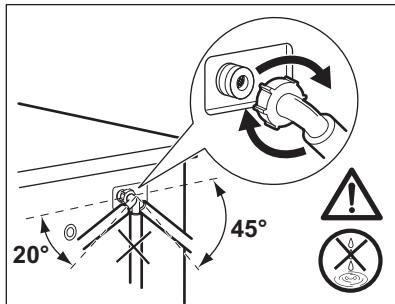
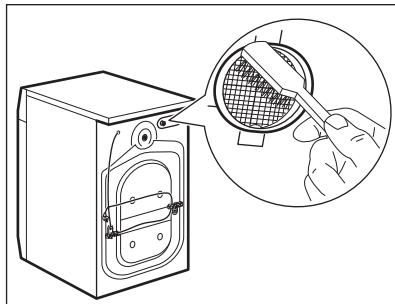


ISPĒJIMAS!

Patikrinkite, ar siurblio sparnuotė gali suktis. Jeigu ne, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą. Būtinai taip pat tinkamai užveržkite filtru, kad nebūtų nuotėkio.

12.8 Vandens įleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas





12.9 Avarinis vandens išleidimas

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą paragafe „Vandens išleidimo siurblio valymas“. Jeigu reikia, išvalykite siurbli.

12.10 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokiame vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens išleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusi vandenį.

1. Ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.

3. Idėkite abu vandens išleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurbli. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens išleidimo žarną.



ISPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisa, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C. Gamintojas neatsako už žala, padarytą dėl žemos temperatūros.

13. TRIKČIU ŠALINIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

13.1 Įžanga

Prietaisas nepasileidžia arba sustoja veikiant.

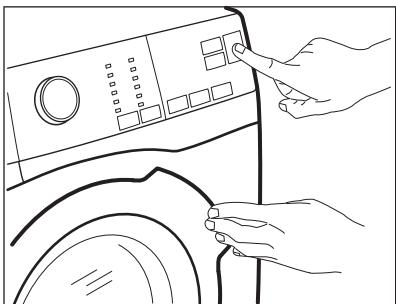
Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lentelę). Jeigu problema kartojaasi, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.

Esant didelėms problemoms, girdimas garsio signalas, ekrane rodomas įspėjamasis kodas ir gali nuolat mirksėti mygtukas Paleidimas / pristabdymas ▷||:

- **E10** – į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo. Vėl paleiskite prietaisą, paspausdami mygtuką Paleidimas / pristabdymas ▷||. Po 5 sekundžių durelės bus atrakintos.
- **E20** – iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- **E40** – prietaiso durelės atidarytos arba netinkamai uždarytos. Patikrinkite dureles!



Jeigu prietaisas perkrautas, išsimkite kelis daiktus iš būgno ir (arba) laikykite dureles uždarytas, liesdami mygtuką Paleidimas / pristabdymas kol nustos mirksėti indikatorius (žr. toliau pateiktą pav.).



- **EHO** – nestabilus elektros tiekimas. Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.
- **E9** – nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų. Išjunkite ir vėl įjunkite. Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Jeigu vėl rodomas išpėjamasis kodas, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.



ISPĖJIMAS!

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

13.2 Galimi gedimai

Problema	Galimas sprendimas
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą. • Patikrinkite, ar uždarytos prietaiso durelės. • Išsitinkite, kad nepažeistas saugiklis saugiklių dėžėje. • Išsitinkite, kad buvo paliestas Paleidimas / pristabdymas. • Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigtą atgalinę laiko atskaitą. • Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta. • Patikrinkite rankenélės padėtį ant pasirinktos programos.
I prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas. • Patikrinkite, ar ne per mažas videntiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos videntiekio įmonę. • Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs. • Patikrinkite, ar įleidimo žarna nesumazgtyta, nepažeista ir neužlenkta. • Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens įleidimo žarna. • Patikrinkite, ar neužsikimšę įleidimo žarnos ir sklendės filtrai. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.

Problema	Galimas sprendimas
Prietaisas pripildomas vandens, bet jis tuo pat išleidžiamas	<ul style="list-style-type: none"> Įsitinkite, kad vandens išleidimo žarna yra tinkamoje padėtyje. Galbūt per žemai įrengta žarna. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.
Iš prietaiso vanduo ne-išleidžiamas.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar neužsikimšęs čiaupo kamštis. Patikrinkite, ar nesusiraizgusi ir nesulenka vandens išleidimo žarna. Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna. Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės. Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote nustatę parinkti, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.
Neveikia grėžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	<ul style="list-style-type: none"> Pasirinkite grėžimo programą. Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite grėžimo fazę. Šią problemą gali sukelti balanso problemas.
Ant grindų yra vandens.	<ul style="list-style-type: none"> Įsitinkite, kad vandens žarnų jungtys yra tinkamai užveržtos, jog vanduo negalėtų pratekėti. Patikrinkite, ar nepažeistos vandens išleidimo ir vandens išleidimo žarnos. Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinkamą jų kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	<ul style="list-style-type: none"> Įsitinkinkite, kad buvo pasirinkta skalbimo programa, kuri baigiamą paliekant vandenį būgne. Įsitinkinkite, kad skalbimo programa yra baigta. Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba grėžimo programą. Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą. Šią problemą gali sukelti prietaiso gedimas. Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibrusoja.	<ul style="list-style-type: none"> Įsitinkinkite, kad prietaisas pastatytas lygai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabeminimui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. Pridėkite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.
Vykstant programą programos trukmė pailgėja arba sutrumpėja.	<ul style="list-style-type: none"> „SensiCare System“ gali koreguoti programos trukmę pagal skalbinių rūšį ir kiekį. Žr. skyriaus „Kasdienis naujinimas“ paragrafą „SensiCare System skalbinių kiekiu nustatymas“.

Problema	Galimas sprendimas
Nepatenkinami skalbimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> Naudokite daugiau skalbiklio arba kitą skalbiklį. Prieš skalbdami skalbinius, specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes. Įsitinkinkite, kad nustatėte tinkamą temperatūrą. Sumažinkite skalbinių kiekį.
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	<ul style="list-style-type: none"> Sumažinkite skalbimo priemonės kiekį.
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje yra skalbimo priemonės likučių.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar sklandė yra tinkamoje padėtyje (AUKŠ-TYN – skalbiamiesiems milteliams, ŽEMYN – skystam skalbikliui). Įsitinkinkite, kad ploviklio dalytuva naudojote pagal šiame naudotojo vadove pateiktus nurodymus.

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tēsiama nuo pertraukimo momento.

Jeigu problema kartojaosi, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą. Jeigu problema tēsiasi, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

14. SĄNAUDOS



Nurodytos vertės gautos laboratorinėmis sąlygomis pagal atitinkamus standartus. Duomenys priklauso nuo įvairių priežasčių: skalbinių kiekio bei rūšies ir aplinkos oro temperatūros. Vandens slėgis, elektros tinklo įtampa ir įleidžiamo vandens temperatūra taip pat gali turėti poveikio skalbimo programos trukmei.



Siekiant pagerinti šio gaminio kokybę, techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.

Programos	Skalbi- nių kie- kis (kg)	Energijos sąnau- dos (kWh)	Vandens sąnau- dos (li- trais)	Aptykslė progra- mos truk- mė (mi- nutėmis)	Likusi drėgmė (%) ¹
Cotton 60 °C	8	1,35	70	159	53
Cotton 40 °C	8	0,87	69	158	53
Synthetics 40 °C	3	0,60	56	103	35
Delicate 40 °C	3	0,55	59	81	35
Wool 30 °C	1,5	0,45	62	75	30
Standartinės medvilnės programos					
Standartinė 60 °C medvilnė	8	0,96	52	244	53

Programos	Skalbi- nių kie- kis (kg)	Energijos sąnaudos (kWh)	Vandens sąnaudos (li- trais)	Aptykslė progra- mos truk- mė (mi- nutėmis)	Likusi drégmė (%) ¹⁾
Standartinė 60 °C medvilnė 	4	0,73	40	210	53
Standartinė 40 °C medvilnė 	4	0,62	41	196	53

1) Gręžimo fazės pabaigoje.

Išjungimo režimas (W)	Ijungimo režimas (W)
0.48	0.48
Pirmau esančioje lentelėje pateikta informacija atitinka ES Komisijos reglamentą 1015/2010, įgyvendinančią direktyvą 2009/125/EB.	

15. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmuo	Plotis / aukštis / gylis / bendaras gylis	600 mm / 850 mm / 547 mm / 600 mm
Elektros jungtis	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Apsaugos nuo kietujų dalelių ir drégmės pateki- mo lygi užtikrina apsauginis dangtis, išskyrus tuos atvejus, kai žemos įtampos įranga yra ne- apsaugota nuo drégmės	IPX4	
Tiekiamo vandens slė- gis	Minimalus Maksimalus	0,5 baro (0,05 MPa) 8 barai (0,8 MPa)
Vandens įvadas 1)		Šaltas vanduo
Didžiausias skalbinių kiekis	Medvilnė	8 kg
Energijos efektyvumo klasė		A+++
Gręžimo greitis	Maksimalus	1200 aps./min.

1) Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4".

16. PRIEDAI

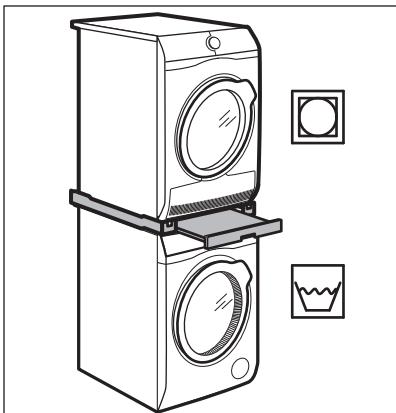
16.1 Tvirtinimo plokštelių komplektas (4055171146)

Galite užsisakyti iš įgaliotojo atstovo.

Jeigu prietaisą irengiate ant grindjuostės, jį pritrinkite tvirtinimo plokštelięse.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

16.2 Tvirtinimo rinkinys



Džiovyklę galima uždėti ant skalbyklės viršaus tik naudojant tinkamą tvirtinimo rinkinį, pagamintą ir patvirtintą ELECTROLUX.



Patikrinkite, ar tvirtinimo rinkinys tinka, pažiūrėjė savo prietaisų gylį.

Tvirtinimo rinkinį galima naudoti tik su priedu pateiktame informaciniame lapelyje nurodytais prietaisais.

Atidžiai perskaitykite su prietaisu ir priedu pateiktą instrukciją.

16.4 Galima įsigyti www.electrolux.com/shop arba iš įgaliotojo prekybos atstovo



Tik tinkami, ELECTROLUX patvirtinti priedai užtikrina prietaiso saugos standartus. Jeigu naudojamos nepatvirtintos dalys, visos pretenzijos bus pripažintos negaliojančiomis.

17. APLINKOS APSAUGA

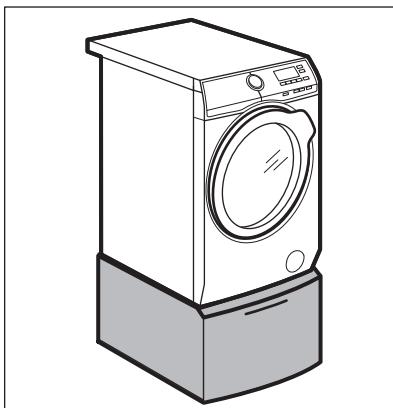
Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuočę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad jí būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.



ISPĖJIMAS!

Nedėkite džiovyklės po skalbykle.

16.3 Pagrindas su stalčiumi



Jis skirtas pakelti prietaisą, kad būtų lengviau įdėti ir išimti skalbinius.

Stalčių galima naudoti skalbiniams laikyti, pavYZDZIUI: rankšluosčiams, valymo priemonėms ir pan.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateikta instrukciją.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.electrolux.com/shop



1929442991-A-012018

CE

